

Projekt,
ktorý
zlepšil
podmienky

Str. 2

Hydac
plánuje
rozšíriť
výrobu

Str. 2

Pozemkový úrad i správa
katastra odmietajú
rešpektovať nálezy
Ústavného súdu SR

Str. 4

Florbalistky
ladia
formu na
náročnú sezónu

Str. 8



TVRDOŠÍN

NOVINY OBČANOV OKRESNÉHO MESTA TVRDOŠÍN

AUGUST 2014

ročník XXX

číslo 4



Svätý Michal archanjel,
bráň nás v boji, proti zlosti
a úkladom diablovým,
buď nám ochranou.
Pokorne prosíme:
Nech ho zavrátí Boh.
A ty, knieža vojska
nebeského, mocou božskou
zažeň do pekla Satanáša
a iných zlých duchov,
ktorí sa na skazu duší
po našom meste potulujú.

Pod Osobitou bola dôstojná aj veselá atmosféra

Vedenie mesta pripravilo pre návštevníkov Oravíc v posledný júlový víkend už v poradí 24. ročník folklórnych slávností. Hlavnými lákadlami tohto ročníka podujatia boli folklórne súbory Kutzi z Mexika, Technik z Bratislavy a Máj z Piešťan.

Sobotnejšiu program v amfiteátri odštartoval pred početným publikom folklórny súbor Dzianisz zo susedného Poľska, ktorý predstavil svoje typické goralské spevy a tance. Nemenej atraktívne vystúpenie predviedol aj folklórny súbor Dubina. Predstavil sa hudobno-tanečným pásmom z okolia Rožňavy „Po rejdovsky“, za čo si vyslúžil veľký potlesk obecnstva. Program zakončil najväčší ťahák folklórnych Oravíc, súbor Kutzi z ďalekého Michoacánu z Mexika. Keďže bol na Slovensku po prvýkrát, doslova si podmanil divákov svojim temperamentnými tancami sprevá-

dzanými typickou energickou hudbou. Rôznorodosť a pestro-



Prihovorom primátora mesta a wójta gminy Kościelisko po ukončení sv. omše sa pod Osobitou začal festival spevu a tancov, ktorý mal aj tento rok vysokú kultúrnu a spoločenskú hodnotu.

farebnosť národných krojov, spojená s rásnymi pohybmi tanečníkov, nedovolila spustiť oči z pódia. Počas jeden a pol hodinového programu boli zahrnuté prvky mexickej kultúry až z piatich štátov Mexika, čo zaručovalo pútavé vystúpe-

nie odmenené obrovským aplauzom.

Nedefný program sa už tradične začínal odpustovou sv. omšou venovanou patrónke Oravíc sv. Anne. Nasledoval príhovor primátora mesta Ivana Šašku, ktorý privítal všetkých prítomných, osobitne však wójta partnerskej susednej gminy Kościelisko Bohdana Pi-toňa a poslancov gminy. Tí sa zúčastňujú folklórnych slávností pravidelne už niekoľko rokov. „Myslím si, že naše každoročné stretnutia slúžia na vzdanie úcty a vďaka našim predkom. Všetko dookola, čo tu vidíme, je ich dielom. Vysadili tieto stromy, chránili prírodu a postavili kostol sv. Anny, keď tu chodili za prácou. Sme im za to vďační a v tomto duchu pokračujeme aj my v ďalšom“ (Pokračovanie na 2. str.)

Náročná rekonštrukcia vyžaduje aj náročný prístup

Čo nevidieť bude zveľadený ďalší majetok mesta, kým všade inde na Slovensku sú takéto objekty v súromných rukách. Je len málo miest, ktoré vlastnia takýto objekt, ktorý do budúcnosti môže mať aj iné využitie.

na rôznych častiach objektu počas pracovných dní a sobôt vždy v závislosti od rozsahu a zamerania jednotlivých

všetky rozvody, akými sú elektroinštalácia, rozvody vody a kúrenie, ktoré bolo potrebné urobiť pred omietnutím a pracuje sa v zriaďovacích predmetoch – radiátory, vypínače. Súčasne sa robia rozvody vzduchotechniky, klimatizácie a potrubia. Všetko je pripravené na pokládku kazetových podhládov, obkladov a dlažby.

Montujú sa plynové kotly a do týždňa by mali byť ukončené aj práce na kotolni.

Ubytovacia časť oproti pôvodnému projektu nie je podstatne zmenená. Zásadnejšie zmeny boli na prvom nadzemnom a prvom pod-



stavbyvedúci Pavol Galčík, už je kompletne vymenená strecha a intenzívne pracuje 50 až 70 zamestnancov súčasne

prác. V celej ubytovacej časti sú urobené omietky. Omietnuté sú štyri podlažia a pokračuje sa v suteréne. Zavedené sú

(Pokračovanie na 2. str.)

Investícia do budúcich rokov

Zrekonštruované cesty, chodníky a vytvorené nové parkovacie miesta budú slúžiť obyvateľom sídliska ďalšie desaťročia.

ba ešte veľa bojovať, aby došlo k samotnej realizácii,“ dodáva primátor, ktorý sa myšlienky na rekonštrukciu ciest nevzdal.



dzovaný už v roku 2010 a nebol schválený na okamžitú realizáciu definitívne, pretože bolo tre-

Keďže projekt spíňal požiadavky kladené na projekty Európskou úniou, bol vďaka

iniciatívy primátora Ivana Šašku a wójta Bohdana Pi-toňa v roku 2013 prehodnotený a definitívne schválený.

Okamžite nasledoval proces verejného obstarávania na dodávateľa stavby. Po podpísaní zmluvy s ním sa na cestách začalo intenzívne pracovať, pretože celý projekt musí byť zrealizovaný do konca roka 2014.

K 14. augustu je už položených 4 200 m obrubníkov z celkového množstva 7 700 m, položených 15 000 m² vyrovňavajúcich a podkladných asfaltových vrstiev z celkového množstva 24 000 m². Vyfrézovaných bolo 21 000 m² jestvujúcich ciest a parkovísk.

Uvedené vypovedá o tom, že rekonštrukcia výraznou

(Pokračovanie na 3. str.)



Keďže je objekt Centra tradícií a turizmu - Limby situovaný pri hlavnej ceste v centre mesta, verejnosť má možnosť takmer denne vidieť ako postupujú rekonštrukčné práce.

Mení sa exteriér budovy. Vrchná časť fasády je hotová, v týchto dňoch bolo z tejto časti odstránené lešenie.

Teraz sa pokračuje v nižšej časti, kde sa robí oceľové opláštenie a následne sa bude pokračovať v prácach na suteréne, ktorý bude obložený kamenným obkladom. Ako nás informoval



„O havarijnom stave ciest, chodníkov a parkovísk v tejto časti mesta sme vedeli a každý občan pochopí, že sme ich nemohli financovať len z podielových daní a vlastných zdrojov mesta, aj keď sme sa každý rok snažili zlepšiť tento stav postupne, kde si to situácia najviac vyžadovala,“ vysvetľuje primátor Ivan Šaško, ktorý inicioval a zabezpečil vypracovanie projektu už v roku 2009 a do tohto procesu zapojil poľského partnera cezhraničnej spolupráce gminu Kościelisko. „Nehovorili sme o ňom veľa, pretože v Krakove bol posu-

Posila v slove

Dobrý Bože, Ty chceš stáť pri kríži každého človeka! Pane Ježišu, ďakujem Ti, že vieš stáť pri mojom utrpení, pomáhať mi, keď trpím. Prosím Ťa však v Duchu Svätom, aby bolo moje srdce rozšírené, aby som vedel stáť pri kríži druhého človeka a poľúčať. Panna Mária oroduj za mňa, nech je zo mňa človek, ktorý vie byť plačúci pri utrpení druhého. Daj, nech viem poľúčať na bolesť druhého.
Július Chalupa

Patrónku Slovenska si uctíme na Skalke



Slávnostná svätá omša k sviatku Sedembolestnej Panny Márie na pútnickom mieste Skalke nad Medvedzím sa uskutoční v pondelok 15. septembra o 14⁰⁰.

DNI MESTA

PIATOK, 5. septembra

ZA UMENÍM DO GALÉRIE

Deň otvorených dverí v Galérii M. Medveckej (10⁰⁰-16⁰⁰) a v Art Galérii Schürger (10⁰⁰-18⁰⁰)

Trojčinné námestie

ŽIME SVOJ SEN

16⁰⁰ 40 OTHERS

17⁰⁰ CHIKI LIKI TU-A

19¹⁵ LAZARET

SOBOTA, 6. septembra

Futbalový štadión

14⁰⁰ ZÁBAVNO-SÚŤAŽNÉ ODPOLUDNIE

Súťaž vo varení tvrdošínskych

halušiek s kapustou a zábavné súťaže

TANCUJEME POD HVEZDAMI

Eudová veselica – hrá DUO ORAVA

Pre každého občana mesta okrem ochutnávky halušiek, „poľovníckeho a urbárskeho gulášu“ bude podávaná chutná klobása, pivo alebo kofola, v závere losovanie tomboly

NEDEĽA, 7. septembra

ZA UMENÍM DO GALÉRIE

Deň otvorených dverí v Galérii M. Medveckej (10⁰⁰-16⁰⁰) a v Art Galérii Schürger (10⁰⁰-18⁰⁰)

Futbalový štadión

10⁰⁰ HASIČI V AKCII

Súťaž v pripravenosti cca 20 družstiev dobrovoľných hasičov okresu Tvrdosín v štafete a požiarnej útoke

Trojčinné námestie a mestský park

13³⁰ ROZPRÁVKOVÁ CESTA

zábavno-súťažné popoludnie pre rodičov s deťmi

15⁰⁰ Ako išlo vajce do sveta

– divadelná rozprávka v podaní hercov Divadla Babadlo Prešov

16³⁰ MELÓDIE PLNÉ ENERGIE

Pavol Hammel a Juraj Burian

s nestárnucimi hitmi

MICHALSKÝ JARMOK

od rána v piatok 26. septembra

Príďte si vychutnať pravú jarmočnú náladu okorenú špecialitami a od 14⁰⁰ pestrým kultúrnym programom.

O dobrú náladu sa postará ľudová hudba

15³⁰ KOLLÁROVCI

a ďalšie známe hudobné skupiny.

Hydac plánuje rozšíriť výrobu

Do roku 2019 firma Hydac Electronic plánuje rozšíriť svoje kapacity, malo by sa tu vytvoriť viac ako sto pracovných miest. O firme a jej cieľoch hovoríme s riaditeľom Ing. Rudolfom Fukasom.

V histórii firmy Hydac v Tvrdošine možno hovoriť o viacerých medzníkoch. Prvým je zahájenie výroby v roku 2002 v Nižnej, výstavba prvej a druhej haly a v súčasnosti výstavba tretej haly a rozšírenie výroby. Naša firma zahájila výrobu v Tvrdošine v januári 2007 v novej výrobnej hale. Veľkú zásluhu na jej vzniku má pomoc od mesta Tvrdošín, konkrétne primátor Ing. Ivan Šaško, ktorý okrem in-

a usilovali ste sa získať finančnú pomoc od štátu na vytvorenie nových pracovných miest. Tento váš zámer sa podaril až v tomto roku. Pre ďalší rozvoj firmy sme sa rozhodli požiadať Ministerstvo hospodárstva SR o poskytnutie štátnej pomoci vo forme úľavy na dani z príjmu vo výške 3,13 milióna eur. Náš investičný zámer v čiastke 10,09 milióna eur plánujeme rozložiť na roky 2014 až 2016 a vytvoriť 106



ho výraznou mierou pomohol najmä pri vysporiadaní pozemkov pod areál fabriky.

Začínali sme s 93 zamestnancami v trojzmennej prevádzke. Druhú výrobnú halu sme vybudovali v roku 2011. Počas siedmich rokov existencie sa naša firma etablovala na svetovom trhu a jej výraznejšiu expanziu zastavila finančná kríza. I keď to bolo veľmi zložitý obdobie, podarilo sa nám v tvrdej konkurencii obstáť a udržať pracovné miesta.

Už po spustení výroby v prvej a druhej hale ste uvažovali o výstavbe ďalšej haly, rozšírení výroby

nových pracovných miest do roku 2019. Okrem výroby a vývoja elektrických, elektronických, hydraulických a pneumatických komponentov tu plánujeme začať vyrábať nové produkty a nové displeje. Zároveň chceme rozšíriť sortiment vyrábaných elektromagnetov a inovovať svoje ďalšie výrobky. Popri dodávkach pre automobilový priemysel sa zameriame aj na stavebné a poľnohospodárske stroje významných svetových výrobcov. S investíciami začneme postupne tak, aby sme splnili všetky podmienky potrebné pre získanie štátnej pomoci.

Bude to dôstojné miesto našej mestskej časti Medvedzia



Práce na dome smútku v Medvedzi po nezhodách so susedkou v týchto dňoch pokračujú. Zámer zväčšiť a skultúrniť pôvodný objekt, ktorý už nesplňal požadovanú dôstojnosť malo vedenie mesta v pláne jeho výstavbu už dávnejšie, najmä v súvislosti s projektom rekonštrukcie ciest, chodníkov a parkovísk sídliska, do tohto projektu bol začlenený aj tento priestor areálu

domu smútku. Keďže sa čakalo na schválenie tohto projektu, ktorého financovanie je realizované v rámci cezhraničnej spolupráce Európskej únie, prišlo na realizáciu rozšírenia a najmä dotvorenia domu smútku na toto obdobie, kde po jeho dokončení to už bude naozaj dôstojné miesto poslednej rozlúčky v našej mestskej časti Medvedzie, ktoré si to právom zaslúži.

Práce na chodníku pokračujú

Ako sme vás informovali v minulom čísle našich novín, mesto Tvrdošín v spolupráci s občianskym združením Projekt PLUS získalo prostredníctvom nadačného fondu KIA Motors v Nadácii Pontis grant na výstavbu chodníka od Galérie M. Medveckej po vyrovnávaciu nádrž. Projekt s názvom „Do prírody popri rieke“ sa začal realizovať už v minulých mesiacoch a to čistením zarastených krovinatých plôch. Dlhodobé nepriaznivé počasie však nedovolilo technickým

službám v prácach pokračovať, no v súčasnosti už je chodník prikrýť podkladovou vrstvou štrku. V blízkej budúcnosti pribudne kameninový povrch, lavičky na oddych a informačná tabuľa, ktorá obohatí okoloidúcich o poznatky z miestnej fauny a flóry. Súčasťou projektu je aj súťaž na environmentálnu tému „Ochraňuj prírodu!“, do ktorej sa zapojili deti zo základných škôl v meste. Na výhercov čakajú po návrate do školských lavíc zaujímavé ceny.

Projekt, ktorý zlepšil podmienky

Domov sociálnych služieb v Tvrdošine prešiel od augusta 2012 kompletnou rekonštrukciou, a to za plnej prevádzky. V súčasnosti poskytuje sociálne služby pre 131 klientov.

Predseda Žilinského samosprávneho kraja Juraj Blanár a primátor mesta Ivan Šaško 1. júla slávnostne uviedli do života zrekonštruované priestory Domova sociálnych služieb a zariadenia pre seniorov v Tvrdošine. Projekt bol finančne podporený z Regionálneho operačného programu a z rozpočtu župy. „Sú výsledkom úspešného čerpania eurofondov s cieľom zveľadiť, zmodernizovať a zvýšiť kvalitu poskytovaných služieb v župných zariadeniach,“ skonštatoval pri slávnostnom otvorení župan Juraj Blanár.

Klienti sa môžu tešiť z novej telocvične, dennej miestnosti či miestnosti pracovnej terapie. Taktiež bolo zrealizované zateplenie celého objektu, vymenené okná a dvere s cieľom znížiť energetickú náročnosť prevádzky. Objekt bol postavený v roku 1978 ako prvé účelové zariadenie

pre mentálne postihnutú mládež v rámci Slovenska. „Pamätáme si ako sme v tých rokoch so študen-

vyžadoval nevyhnutnú rekonštrukciu. Som rád, že v období rokov 2006-2010, keď som pôsobil ako poslanec Národnej rady SR som mohol prispieť k tomu, aby bol tento projekt na ministerstve výstavby schválený,“ povedal primátor Ivan Šaško.



Pri prehliadke zrekonštruovaných priestorov. Zľava riaditeľka DSS A. Zuffová, primátor mesta I. Šaško a predseda ŽSK J. Blanár.

tami Strednej priemyselnej školy pomáhali pri dokončení tohto areálu, ktorý si už v tomto období

Po kompletnej obnove boli splnené požiadavky na bezbariérovosť a vybudovaním nových

priestorov sa výrazne zlepši aj kvalita života a komfort klientov. Projekt rekonštrukcie zariadenia bol vo výške 1,5 mil. eur, z toho sumu 1,2 mil. eur získal kraj z eurofondov a zvyšných 300-tisíc eur dal zo svojho rozpočtu. „Okrem nového šatu a kompletnej rekonštrukcie zariadenia je prínosom aj vznik nových služieb, ako denný stacionár, ktorý bol zriadený v priestoroch domova. Zároveň sa nám podarilo v zariadení vytvoriť šesť nových pracovných miest,“ dodal J. Blanár. Takéto projekty v sociálnej oblasti sú výnimočné a prospešné najmä pre tých, ktorí pomoc a starostlivosť potrebujú v každodennom živote.

„Poďakovanie patrí VÚC, kde sa tento projekt začal, pani riaditeľke a všetkým investorom i firmám, zabezpečujúcim kompletnú rekonštrukciu. Prajem vám všetkým, klientom i zamestnancom, aby sa vám tu v týchto vynovených priestoroch darilo s prísľubom mesta o pomoc a spoluprácu“ dodal na záver primátor Ivan Šaško.

Pod Osobitou bola veselá a dôstojná atmosféra

(Dokončenie z 1. str.)

rozvíjaní Oravíc, mestskej časti nášho mesta,“ povedal primátor a zároveň pozval občanov mesta na občerstvenie, ktoré pre nich mesto pri tejto príležitosti každoročne pripravuje.

Slovo dostal aj Bohdan Piton, ktorý ocenil snahu nášho mesta zachovať tradície predkov, ale aj snahu zblížovať naše regióny rôznymi spoločnými aktivitami cezhraničnej spolupráce.

Folklorný program zahájili domáci zástupcovia - ľudová hudba z Brezovice a folklórny súbor Brezovica. Oravu prezentovali tradičnými goral'skými tancami a spevom, pri ktorých si nejdenný návštevník pospevoval s nimi. Nasledovalo zaujímavé vystúpenie

súboru Máj z Piešťan a výber z programu folklórneho súboru Kutzi z Mexika, na ktorý

temperamentom rozprúdili krv a vyčarili úsmevy na tvárach návštevníkov. Rov-



sa všetci veľmi tešili. Ten tak, ako v sobotu opäť nesklamal. Tanečníci a hudobníci svojim

nako nesklamali aj folklórne súbory z Liptova a Rožňavy -Sliačanka a Dubina. Potom

predstúpil pred divákov FS Technik z Bratislavy, zlatý klincec nedeľňajšieho poobedia. Tento už svetoznámy súbor svojou jedinečnosťou zaujal stovky návštevníkov Oravíc, ktorých neodradilo ani to, že tesne pred koncom ich vystúpenia začalo pršať. Pekné počasie však aj napriek zlým predpovediam na celý víkend takmer do skončenia programu vydržalo. Ďakovné slová za kultúrne zážitky sú zadosťučinením pre vedenie mesta, ktoré má záujem naďalej organizovať zaujímavé podujatia s poprednými súbormi a sólistami.

Toto podujatie bolo v rámci projektov podporených aj Ministerstvom kultúry SR.



Náročná rekonštrukcia vyžaduje aj náročný prístup

(Dokončenie z 1. str.)

zemnom podlaží, tie sú tiež v štádiu realizácie. Veľa búracích prác si vyžiadali vnútorné povrchové úpravy, t.j. osekávanie všetkých omietok, obkladov, dlažieb, poterov, ako aj vybúranie okenných otvorov, zárubní.

Dodávateľ stavebných prác sa striktnie drží stanoveného harmonogramu. V predstihu sú objednané zariadenia s dlhšou dodacou dobou, ako sú výťahy, plošina pre vozíčkárov a ďalšie.

Stavebné práce, podľa do-



hody vedenia mesta s realizátorskou firmou by mali byť ukončené do polovice novembra. Po nich by mali pokračovať práce na zariadení objektu v termíne do konca decembra, kedy si dalo vedenie mesta záväzok sprístupniť tento objekt pre verejnosť.

Projekt je spolufinancovaný z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a z prostriedkov štátneho rozpočtu v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko- Slovenská republika a z vlastných zdrojov mesta.

Centrálny pietny priestor bude dotvárať krásu nášho cintorína

Vedenie mesta, ktoré sa nie v tak dávnej minulosti rozhodlo z vďaky postaviť Šte-

a osobitné dve hlboké brázdy, ktoré tieto osobnosti zanechali v našom meste, že je potrebné,

deme môcť pristaviť a vzdať úctu našim predkom i všetkým, ktorí nás predišli.

Zároveň si vedenie mesta realizáciou tohto pietneho priestoru plní sľub, ktorý sme dali občanom nášho mesta. Toto cestou sa chceme zároveň poďakovať Ing. arch. Jozefovi Frtúsovi, autorovi projektu domu smútku. Už v roku 1986 bol tento projekt nadčasový spolu s dotvorením celého areálu sochou smútiacej ženy, ktorej autorkou bola akademická sochárka Klára Pataky. V tej dobe bol vyhodnotený ako úspešné dielo, za ktoré pán

tekty PhDr. K. Kubičkovej, CSc. „Dom smútku Tvrdošína sa zapísal do spoločenského povedomia ako jeden z prvých príkladov v regionálnej architektúre na Slovensku. Okúzlený krásou prostredia tvrdošinského cintorína s ranogotickým dreveným kostolíkom necháva na seba pôsobiť „génia loci“ a vytvára Dom smútku s takou hmotovou skladbou, že ním vzbudil v okruhu svojich kolegov i širšej verejnosti záujem i sympatie.“

Takže s vďakou a úctou k Ing. arch. Frtúsovi, ale tiež v zmysle jeho autorského práva bol návrh pietneho priestoru zadaný práve jemu tak, aby naše myšlienky a jeho rukopis bol ďalším počín na našom cintoríne, ktorý požíva medzi širokou verejnosťou veľké uznanie všetkých, ktorí ho navštevujú.



fanovi Šmálikovi a Júliusovi Chalupovi pomníky, ktoré symbolizujú sice samostatné

aby náš cintorín a naši občania mali spoločné puto, ktoré nás bude spájať, pri ktorom sa bu-

Frtús získal významnú cenu architektov.

Podľa hodnotenia archi-

Investícia do budúcnosti

(Dokončenie z 1. str.)

mierou ovplyvni kvalitu dopravnej infraštruktúry, teda kvality života občanov a návštevníkov mesta. Kedže projekt bol schválený ešte v roku 2010, mesto si mohlo uplatniť náklady, ktoré sme vynaložili na rekonštrukciu ciest a parkovísk realizovaných v rokoch 2010-2013 s tým, že tieto finančné prostriedky môžeme použiť na ďalšie potrebné úseky ciest v rámci riešenia územia. Vedenie mesta sa celkom neuspokojilo s daným stavom, vynakladá v tomto období medzi Krakowom, Warszawou a Bratislavou rôzne aktivity, aby získalo finančné prostriedky na ďalšie zlepšenie dopravnej infraštruktúry v meste s možnosťou ušetrených financií pri verejnom obstarávaní, čo pri dosiahnutí cieľa by sa to v našom meste mohlo prejavovať ešte v tomto roku.

Obidve samosprávy naďalej postupujú spoločne pri

hospodárskom rozvoji svojich regiónov a zlepšovaní kvality života obyvateľov žijúcich po oboch stranách hranice s cieľom preniesť spoluprácu aj na bežných obyvateľov a podnikateľov obývajúcich územia oboch obcí. Majú záujem o ďalší rozvoj poľsko-slovenskej spolupráce prostredníctvom ekonomických subjektov, verejných inštitúcií a obyvateľov, ktorá bude podporovať trvalý rozvoj pohraničných oblastí, ako aj v oblasti zlepšovania cezhraničnej infraštruktúry zameranej na bezpečnosť, zvýšenie dopravnej dostupnosti a atraktivity regiónu pre obyvateľov, investorov a turistov.

Projekt je spolufinancovaný z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a prostriedkov štátneho rozpočtu v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013, kde mesto prispieva iba piatimi percentami z celkových realizačných nákladov.

Anketa

Občanom mestskej časti Medvedzie sme položili otázku: **Ako vnímate rekonštrukciu ciest, chodníkov a parkovísk?**

JUDr. Božena Loneková



Spomínam si, že som kedysi v minulosti povedala primátorovi Ing. Šaškovi v kinosále Javor: „Klobúk dolu richtárovi“, lebo

hneď pri nástupe do svojej funkcie okrem iného dal opraviť výtlky a neskôr všetky cesty v Medvedzi, ktoré roky nik neopravoval. Jednoznačne možno povedať, že za jeho pôsobenia toto mesto skrásnelo. Vždy, keď sa vraciam z ciest, tak som šťastná v akom krásnom meste žijem. Primátor vždy nájde peniaze, kde iní plačú. Vidí, čo je treba urobiť a realizuje to. A dnes, okrem iného - navyše nové cesty. Som rada, že môžem žiť v tomto meste.

Eva Zvarová



Veľmi oceňujem rekonštrukciu ciest na sídlisku. Je to super, cesty budú kvalitné, hlavne sú širšie a dobrých pár rokov budú slúžiť všetkým, a čo je hlavné, zväčši sa počet parkovacích miest, ktoré sme si všetci želali.

Helena Rošková



Žijeme v krásnom meste a rekonštrukcia ciest pomôže zvýšiť kvalitu nášho života. Chválím úsilie vedenia mesta. Bude sa nám lepšie chodiť, pribudne viac parkovacích miest. Zvýši sa bezpečnosť a plynulosť premávky.

Ing. Peter Kubala

Keď som sa nasťahoval na sídlisko Medvedzie, nebolo tam okrem bytoviek nič, žiadna infraštruktúra len samé blato. Podľa zablatených topánok bolo v Tesle Nižná hneď jasné, kto je z Medve-



údržbou zo strany mesta, obchodnou a cestnou sieťou. Terajšiu rekonštrukciu ciest a parkovacích miest si cením. Naše sídlisko bude po dokončení týchto prác ešte bezpečnejšie a krajšie. Pán primátor vie pre mesto zaistiť peniaze, a hlavne vie kde ich použiť.

Mgr. Erik Gandi



Nepoznám mesto, ktoré v posledných rokoch prešlo toľkými investičnými a stavebnými úpravami ako Tvrdosín.

Infraštruktúra je nevyhnutnosťou a som rád, že práve v našom meste pribudnú nové parkovacie plochy, kvalitná vozovka a zlepši sa aj celkový estetický vzhľad sídliska.

Mgr. Miroslava Pakosová



Je výborné, že sa cesty aj parkoviská prispôbujú stúpajúcemu počtu áut na sídlisku. Rozšírenie parkovísk umožní všetkým šoférom parkovať svoje autá bez toho, aby zasahovali do cesty či chodníka rovnako ako rozšírenie ciest umožní prejsť okolo seba dvom autám naraz. V niektorých úsekoch to bol predtým problém. Cesty už potrebovali opraviť a je naozaj skvelé, že sa s tým reálne niečo robí. Myslím, že túto rekonštrukciu ocení nejdenný majiteľ osobného auta.

Aby budúcnosť stála za to ...alebo o tom, ako mesto rastie so svojimi obyvateľmi

Keď v roku 1369 Tvrdosín získal výsady kráľovského mesta jeho vtedajší obyvatelia ani nechýrovali o tom, že spolu so susednými obcami Medvedzie a Krásna Hôrka jedného dňa budú tvoriť okresné mesto s jediným, spoločným, richtárom. A práve toto sa malo v rokoch 1967 a 1974 zmeniť. Spojiť ich malo sídlisko, vybudované na močiari, ktoré poskytne bývanie viac ako tisíc rodinám. Od týchto rokov sa mesto neustále rozrastá, buduje, obnovuje.

„Tu bývala pred tým lekáreň a farská záhrada bola oveľa väčšia, tiahla sa až potiaľ.“ Spomínali rodičia pri jednej z nedeľných prechádzok a ukazovali pri tom na miesto, kde je dnes parkovisko a „kocka“. Na to, aby mesto vyzeralo také, aké

je sa muselo veľa vecí zmeniť, niekde sa ubralo, niekde pridalo, postavilo, zatlánilo, spravili sa cesty, ihriská... Postupom času mesto získava osobitý charakter.

Deti už do školy nemusia chodiť „na zmeny“, pretože je dostatok tried, voľný čas nemusia tráviť na stavenisku, akým bývalo sídlisko pred a počas jeho budovania. Tak, ako vo všetkom sa tu však názory rozchádzajú. Mladým neustále niečo chýba. Nemôžeme im (alebo skôr nemôžeme nám) to však vyčítať. Energia je pre mladosť typická a dať jej príležitosť, koná sa revolúcia za revolúciou. Tak, ako „niečo“ chýbalo mládeži pred 50-timi rokmi, chýba jej aj dnes. Darmo, že bol vybu-

vaný relaxačný chodník v Oraviciach a môžeme tam stráviť deň ako z katalógu, nám je to vždy málo. Chceme akciu, dobrodružstvo, chceme veľkomesto doma, chceme sa mať kde zabaviť, kam ísť, chceme príležitosť, chceme vždy to, čo nemáme... Na druhej strane sú dospelí, ktorí už majú vo svojich prioritách upratané, čo to odžiť, veľa videli, počuli aj skúsili. Vedia uznanlivo prikývnuť nad novou fasádou Limby, pretože tam za jej slávnej éry neraz s priateľmi posedeli pri malinke alebo dobre orosenom v Snack bare. Vedia oceniť rekonštrukciu školy aj škôlok, pretože tam vyrastá ich budúcnosť. Tešia sa z obnovenia ciest na sídlisku, lebo vyhnúť sa jame a nepoškodiť

tlmiče na autách bolo povýšené na umenie.

Azda jedinými občanmi, ktorí si v našom meste naozaj všetko úprimne užívajú sú deti. Tie nevedia, čo všetko tu kedysi bolo, čo tu niekomu chýba ani čo niekedy bude. Žijú prítomnosťou. Tešia sa z nového ihriska, z každej šmykľavky a hojdačky z každej kultúrnej udalosti, zo všetkého. Práve kvôli nim je potrebné, aby sa toto mesto naďalej budovalo a obnovovalo, aby nemuseli chodiť okolo zručených a nevyužitých budov, aby ich nepohltili odpadky, aby z nich mohli vyrásť dospelí ľudia, vďaka ktorým a pre ktorých sa oplatí niečo robiť. Aby boli hrdí, kde žijú.

M. Pakosová

Som spokojný so stavom investičných akcií v našom meste

Aj preto, že je to možné porovnať s mestami nielen na Orave, ale aj na Slovensku, kde mnohé obce a mestá majú problém s prežitím a mnohé sú značne dlhodobo zadlžené. Na niekoľko aktuálnych otázok nám odpovedal primátor mesta Ing. Ivan Šaško.

Hlavnou témou sú iste rekonštrukcie ciest, chodníkov, parkovísk a bývalého hotela Limba, dnes Centra tradícií a turizmu.

Jednoznačne. Len tí, čo projekty tvoria a zaoberajú sa nimi vedia, koľko námahy stojí vytvorenie projektu cez jeho realizáciu a nakoniec aj úspešné zakončenie. Pre mňa sú všetky možnosti získania financií pre mesto a všetkých jeho obyvateľov výzvou a snahou urobiť pre naše mesto čo najviac dobrého, pozitívneho. Za týmito slovami si stojím. Proti vete, ktorú som sprostredkované pred pár dňami počul, že sa tak veľa robí preto, lebo idú voľby, sa dôrazne ohradzujem. Obidva najväčšie projekty prebiehajúce súčasne pokladám za osobný úspech, lebo nie je dôležité, aké reči sa vravia, ale čo človek robí pre spoločnosť a aké hodnoty po ňom zostávajú. Obidvom investičným akciám venujem maximálnu pozornosť, pretože si uvedomujem, že ide o celospoločenský záujem mesta.

Investičné akcie, o ktorých sme hovorili sú výrazné, povedzte nám o ďalších.

Dá sa povedať, že v každej mestskej časti sa niečo deje. V

Medvedzi sa pracuje na dome smútku. Verím, že sa už nestretne so žiadnymi problémami a dokončíme ho tak, ako sme sľúbili do konca októbra, aby pri



Objekt oproti kostolu, ktorý patrí do majetku mesta, prechádza rozsiahlou rekonštrukciou, keď v týchto dňoch dostáva jej novú vonkajšiu tvár, ktorá mu právom patrí aj z historického poznania.

návšteve cintorína na Pamiatku zosnulých bol dokončený. Aj občania Medvedzia si zaslúžia dôstojný dom smútku tak, ako v Tvrdosíne i Krásnej Hôrke.

Na dome smútku v Krásnej Hôrke začala pretekať strecha, v súčasnosti sústreďujeme financie, aby sme mohli začať s jej opravou a ďalšou rekonštrukciou, ktorá bude pozostávať z výmeny strešnej krytiny a

ďalších udržiavajúcich prác na oknách, fasáde a úprave spevnej plochy v areáli domu smútku. A keď už hovoríme o tejto oblasti, musím spomenúť, že na

ho odpadu. Mnohí sa čudovali, prečo to robím, prečo riešim oblasť, ktorú vtedy nepovažovali za dôležitú. Dnes, keď sú sprísnené kritériá a sledované kontrolnými orgánmi mi ľudia ďakujú, že máme vlastnú mestskú skládku a nie sme závislí od nejakých spoločností, že platia jedny z najnižších daní, poplatky za komunálny odpad i hrobové miesta. Preto verím, že vlastníci pozemkov, ktorých sa týka vysporiadanie pod cintorínny výjdu mestu v ústrety a budeme môcť tento plán realizovať.

Nevyhnutné sú aj stavebné práce v materskej škole v Krásnej Hôrke. Vymenené budú okná v triedach, oprava a náter vonkajšej fasády.

Už v minulosti sme mali pripravený projekt na rekonštrukciu kina Javor. Podali sme ďalší projekt na dotáciu z Environmentálneho fondu o predpokladanom náklade 200 tisíc eur, prostredníctvom ktorého by sme chceli opraviť strechu, zatepliť strop, vymeniť okná, dvere, zatepliť a upraviť fasádu. Sú tu však aj ďalšie pripravené projekty pre nové obytné súbory, šport, kultúru, školstvo. ale aj nové podmienky pre deti, mládež i seniorov

Realizácia náučného chodníka finišuje

Oravice sa stali obľúbeným rekreačným miestom vďaka veľmi dobrým klimatickým podmienkam a kultivovanému prostrediu.

Vybudovaná infraštruktúra vypovedá o všetkom – vodovod, kanalizácia, čistička odpadových



vôd, opravené cesty, výsadba stromov, tento rok dokončený relaxačný chodník s propagačnými tabuľkami, lavičkami, pri-

časť Oravice sme urobili veľký kus práce, na čo môžeme byť pyšní,“ zdôrazňuje primátor Ivan Šaško, ktorý stojí za procesom

prinavrátenia Oravíc nášmu mestu od samého začiatku.

„V súčasnosti sú dokončované aj posledné prvky projektu náučného chodníka, ktoré výraznou mierou zvýšia atraktivitu Oravíc a poukážu na krásu a jedinečnosť našej prírody,“ doplní.

Ide o náučný chodník, ktorý sa začal budovať v roku 2010.



Relaxačný chodník pozdĺž Oravice je využívaný celoročne.

Obsahuje trasu A s 22 zastávkami a trasu B s 9 zastávkami. Obidve cesty vedú z rázcestia štátnej cesty smerujúcej na Zuberec a lesnej asfaltovej cesty vedúcej do Bobroveckej doliny, čo je spoločný vstup pre obidva okruhy.

Náučný chodník obsahuje vstupné brány a 4 rozhradné. Súčasťou je aj informačný terminál, ktorý je umiestnený pri mestských termálnych kúpaliskách. Informačné panely

stojany na bicykle a ďalší mobiliár. Zajímavé informácie sa môžu návštevníci dozvedieť zo Spravodajcu náučným chodníkom a dokumentárneho filmu o Orave.

„V dobrej spolupráci s pracovníkmi Chránenej krajiny oblasti chceme spoločne niečo urobiť pre lepšie poznanie regiónu, no najmä pre budúcu generáciu,“ hovorí s hrdosťou v hlase primátor.

Pod'akovanie

Vážení pán primátor!

Dovoľte mi, aby som Vám v mene svojom, pracovníkov okresného úradu, ale najmä občanov, ktorí denne dochádzajú na jednotlivé pracoviská okresného úradu s cieľom vybavenia si svojich úradných záležitostí, poďakoval za rozšírenie parkoviska vedľa okresného úradu. Túto skutočnosť nemožno hodnotiť inak, ako pozornosť zo strany mesta voči občanom okresu, ale aj skvalitňovaniu poskytovaných služieb zo strany štátnej správy, ktorá vykonáva svoju pôsobnosť v meste Tvrdosín.

Želám Vám pevné zdravie a ešte veľa úspechov a podobných rozhodnutí pri realizovaní mandátu primátora okresného mesta.

So srdečným pozdravom **JUDr. Jozef Domiňák**, prednosta Okresného úradu Tvrdosín

Pozemkový úrad i správa katastra odmietajú rešpektovať nálezy Ústavného súdu SR

Účelom zákona č. 229/1991 Zb. o úprave vlastníckych vzťahov k pôde a inému poľnohospodárskemu majetku, podľa ktorého oprávneným osobám /Urbár Tvrdošín/ sa vydajú nehnuteľnosti, ktoré prešli na štát alebo na inú právnickú osobu /JRD Tvrdošín/ v dôsledku prevzatia nehnuteľností bez právneho dôvodu, bolo uľahčiť oprávneným osobám dosiahnuť ich zápis ako vlastníkov v katastri nehnuteľností v prípadoch, keď štát, zneužívajúc svoje postavenie v dobe neslobody a nedbajúc na platné právo, pripustil zmenu zápisu vlastníckeho práva v evidencii nehnuteľností bez splnenia základných požiadaviek vyplývajúcich /aj/ z vtedy platného práva. Uľahčenie /prípadne „zjednodušenie“/ prístupu oprávnených osôb k týmto nehnuteľnostiam malo spočívať aj v tom, aby nápravu zápisu svojho /stále existujúceho/ vlastníckeho práva mohli dosiahnuť v relatívne jednoduchom správnom konaní a nemuseli sa domáhať súdnej ochrany svojho vlastníckeho práva.

Z ústavného hľadiska je akceptovateľné, keď povinnej osobe (PD Žiarec Tvrdošín) nesvedčí žiadny právny titul nadobudnutia vlastníckeho práva k nehnuteľnosti, aby vlastnícke právo tohto subjektu /Urbáru Tvrdošín/, ktorý bol jej posledným vlastníkom pred dňom zápisu vlastníckeho práva povinnej osoby do evidencie nehnuteľností, ostalo naďalej zachované, napriek tomu, že

zápis v evidencii nehnuteľností tomu nezodpovedá: (nález IV. ÚS 295/2012)

Ako ďalšiu skutočnosť potvrdil jednoznačne v prospech Urbáru Tvrdošín Ústavný súd SR vo svojom náleze III. ÚS 194/2012 keď okrem iných dôležitých daností uvádza: *Ústavný súd zastáva názor, že ak by Krajský súd Žilina, ktorý si osvojil závery súdu Námetovce venoval dostatočnú pozornosť argumentom sťažovateľov, t.j. Urbáru Tvrdošín, právnej úprave siahajúcej do minulosti, aktuálnej právnej úprave a relevantným skutkovým zisteniam, nepochybne by dospel k záveru, že sťažovateľ, t.j. Urbár Tvrdošín a jeho právny predchodca zákonným spôsobom nikdy nestratili vlastnícke právo.... V ďalšom postupe sú všeobecné súdy viazané právnym názorom ústavného súdu.*

Taktiež nález Ústavného súdu SR II. ÚS 245/2014 potvrdil pre Urbár Tvrdošín ďalšiu dôležitú skutočnosť, z ktorej sme vybrali právny názor do našich mestských novín:

Zmyslom § 5 ods. 3 zákona o pôde (tzv. blokačného ustanovenia) je ochrana oprávnených osôb urbáru Tvrdošín pred nakladaním s predmetom reštitúcie povinnou osobou družstvom PD Žiarec Tvrdošín, ktorým by mohol byť zmarený účel reštitučného konania. Toto ustanovenie výslovne zakazuje povinnej osobe družstvu PD Žiarec odo dňa účinnosti zákona veci, ich súčasti a príslušenstvo (na

ktoré bol uplatnený reštitučný nárok) previesť do vlastníctva iného a to pod sankciou absolútnej neplatnosti. O tom, či predmet reštitúcie bude vydaný oprávnenej osobe, rozhoduje správny orgán rozhodnutím a túto otázku možno považovať za vyriešenú až dňom právoplatnosti takéhoto rozhodnutia. Z uvedeného je zrejme, že pokiaľ bol k nehnuteľnosti riadne uplatnený reštitučný nárok, iba úvaha povinnej osoby štatutárov PD Žiarec o tom či pre vydanie nehnuteľnosti sú alebo nie sú splnené zákonné podmienky, nemôže zakladať jej oprávnenie s nehnuteľnosťou ako s predmetom právnych vzťahov disponovať. Až do právoplatného rozhodnutia správneho orgánu teda s nehnuteľnosťou nemožno disponovať a správa katastra nemôže k nej ani povoliť vklad vlastníckeho práva, pretože predloženú zmluvu je povinná preskúmať okrem iného aj z hľadiska, či je prevodca oprávnený nakladať s nehnuteľnosťou a či zmluva neopporuje zákonu, či zákon neobchádza a či sa neprieči dobrým mravom.

Uvidíme dakedy ešte budú orgány štátnej správy, ale aj niektoré súdy na Orave ignorovať zákonné vlastníctvo Urbáru Tvrdošín, keď už viaceré nálezy Ústavného súdu SR to jednoznačne potvrdili, že subjektu Žiarec PD Tvrdošín neprináleží žiadne vlastníctvo a taktiež mu neprináleží, aby vôbec disponoval s majetkom urbáru a nie ho ešte aj rozpre-

dával, čo v zmysle nálezu platí aj pre konania na Správe katastra v Tvrdošine, ktorá nikdy nesmela zapísať vlastníctvo Urbáru Tvrdošín na subjekt PD Žiarec.

Výbor urbáru je presvedčený, že to, čo sa deje na orgánoch štátu a štátnej správy na Orave v tomto období, t.j. 25 rokov po tzv. revolúcii, nemá obdobu nikde na Slovensku, pretože celé doterajšie vedomé konanie úradníkov štátnej správy má je-

diný cieľ, ktorý spočíva v tom, aby subjektu, ktorému to nikdy nepatrilo a ani nepatrí umožnili získať neoprávnený majetkový prospech, čo sa za uplynulé obdobie iba potvrdilo, keď družstvo PD Žiarec rozpredalo po tzv. revolúcii protizákonne urbársky majetok za niekoľko miliónov, ba čo je horšie, organizovaná skupina vedome konajúca proti vlastníkom urbáru pripravuje cez tzv. Register obnovy poľnohospodárskej

pôdy /ROEP/ zlegalizovať tieto podvody.

Výbor urbáru Tvrdošín aj touto cestou vyzýva všetkých spoluvlastníkov urbárskeho majetku Tvrdošín, aby sa tomuto protiprávne-mu konaniu z iniciatívy PD Žiarec Tvrdošín a úradníkov štátnej správy postavili na odpor tak, aby sme využili všetky prostriedky na to, aby sa týmto podvodom a schváleniu diela ROEP zabránilo.

Kostolík a jeho okolie prešli rozsiahlou zmenou

Kostolík sv. Anny v Oraviciach bol postavený urbárikmi Tvrdošína v rokoch 1817-1820, obnovený v roku 1864. Ďalšiu rozsiahlu rekonštrukciu kostolíka v roku 1993 zrealizoval urbár spolu s mestom, ktorá pozostávala z realizácie prívodov elektriky do kostola, niektorých rozvodov s osvetlením, odvodňovacieho kanála okolo kostola, výmeny dlažby s vymaľovaním vnútorného interiéru. Aj napriek tomu, že kostol je v správe farnosti Vitanová, ktorého farnici sa o kostol po celú dobu nestarali, urbár Tvrdošín, ktorý postavil tento kostol a je jeho vlastníkom tohto času investoval nielen do opráv exteriéru kostolíka, ale aj jeho okolia. V minulom roku urbárikmi pokryli strechu kvalitnou krytinou, ktorá vydrží ďalších sto rokov. Tento rok pokračovali práce vybudovaním potrebného prístrešku pred vstupom do chrámu, aby mohli byť dvere do kostola otvorené a turisti sa mohli pomodliť aspoň pod prístreškom. Okolie bolo do-



tvorené kamennou dlažbou, chodníkmi a exteriérovým osvetlením, ktorými sa vytvorila možnosť aj večernej prechádzky okolo kosto-

líka. Dotvorením okolia sa opticky zväčšil priestor a dal možnosť vyniknúť krásy tejto vzácnej pamiatky našich predkov.

Cenné poznatky a skúsenosti

Do zoskupenia desiatich miest z ôsmich európskych štátov patrí aj Tvrdošín. Zástupcovia nášho mesta sa v júni zúčastnili stretnutia Twin Town v Lotyšsku a Estónsku.

Pre účastníkov z Östhammaru (Švédsko), Durbuy (Belgicko), Orimattily (Fínsko), Uusikaupunki (Fínsko), Valgy (Estónsko), Weissenburg

ných z EÚ medzi delegáciami z obcí a škôl, aby sa dozvedeli viac o sebe a zabezpečili množstvo všeobecné vzdelanie. Zástupcovia organizácií disku-

Hovorili o profesnej orientovanom vzdelávaní, ktoré slúži ako doplnok ku všeobecnému vzdelávaniu v ich regióne, krajine a aké sú ich viditeľné výsledky (pozitívne aj negatívne). Diskusia sa dotkla otázok o kľúčových faktoroch dobre fungujúceho vzdelávacieho systému, o potrebách a požiadavkách

Cestný obchvat Tvrdošína ako rýchlostná cesta R3

Aktuálny stav pokročil v príprave do ďalšieho stupňa, keď bol ukončený projekt ako dokumentácia pre výber dodávateľa stavby s termínom 1. 10. 2014 zadania do Vestníka pre uchádzačov na realizáciu diela – stavby. Uvedená skutočnosť naplní ďalšie reálne kroky, kde by po výbere dodávateľa stavby

súťažou mala byť určeným termínom ministerstva dopravy podpísaná zmluva medzi Národnou diaľničnou spoločnosťou a vybraným realizátorom stavby, čo by sa malo udiať s konečnou platnosťou 1. apríla 2015, kedy by takpovediac na druhý deň mala započatť realizácia výstavby obchvatu Tvrdošín – Nižná.

Z ďalších informácií k pripravovanej výstavbe obchvatu je potrebné doplniť, že v predstihu sa má vykonať výrub drevín na trase, ktoré sa musia odstrániť do začiatku vegetačného obdobia.

„Ostáva iba veriť, že to tak bude“, dodal primátor, ktorý má uvedenú výstavbu obchvatu mesta v trvalej pozornosti.

Multi-Culty 2014

V dňoch 15. – 19. júla sa v partnerskom poľskom meste Kobylnica konal medzinárodný divadelný festival krajín V4 „Multi-Culty 2014“. Zástupcom Slovenska boli deti z nášho mesta, ktoré spolu s deťmi a mládežou z Českej republiky, Poľska a Maďarska počas troch dní venovali nacvičovaniu divadelného predstavenia. Deti sa však nevenovali len divadlu, počas bohatého programu cestovali na rôzne miesta, kde boli pre ne pripravené rôzne aktivity. Napríklad sa dozvedeli niečo o tradičnom spôsobe života kašubských Poliakov, vyrábali si tradičné fašiangové masky, obrázky z cesta, naučili sa vyrábať rôznu bižutériu, navštívili Zoo, atď. Čo potešilo deti najviac bolo azda krásne slnečné počasie a výlety na pláž

pri Baltickom mori, ktoré svojou teplotou deti neodradilo a smelo sa v ňom vykúpali. Posledný večer sa

programom večera bolo spoločné divadelné predstavenie, ktoré bolo ocenené veľkým potleskom



Deti nášho mesta si vychutnali atmosféru Baltického mora. konali vystúpenia pre verejnosť, kde sa prezentovali deti zo všetkých krajín a zatancovali aj dievčatá z CVČ Tvrdošín. Hlavným

verejnosti. Ďakujeme mestu, že sa zapojilo do tohto projektu a umožnilo tak deťom zažiť neopakovateľné zážitky.

Za lepším životom do Ameriky

Koncom 19. a začiatkom 20. storočia sa tisíce Slovákov tak, ako občania iných národností rozhodli ísť za lepším životom a skúsiť šťastie za „Veľkou mládkou“. Zo začiatku išli za vinou dobrého zárobku v oceliarniach, železniarňach, uhoľných baniach bez úmyslu usadiť sa nastálo. Mnohí z nich však tam zostali navráť.

Podľa údajov z amerických štatistík po príchode do krajiny prišlo v rokoch 1892 – 1924 z Tvrdošína 166 ľudí, 66 z Medvedzia a 147 z Krásnej Hôrky. Zoznam obsahuje priezvisko

v slovenčine, priezvisko v evidencii v USA, povolanie, posledný pobyt v evidencii USA, mená lodí i prístavy, do ktorých priplávali. V štatistikách sa vyskytujú i zoznamy, ktoré na príkaz župana vypracoval slúžnovský úrad v Tvrdošine.

Zaujímavé je vidieť na záznamoch meno rodného mesta. Tvrdošín sa uvádza ako Turdosin, Turdossin, Turdosan, Tuldosin, Turdorsin, Tordocin, Tawdossin, Tordosin, Tordesin, Turdozsín, Toridosin, Tundossin, ba dokonca i Orava. Hoci sa Medvedzie najčastejšie uvádzalo Medvedze,

našli sa tam i názvy Medoceze, Medvegye, Medkdze, Medjuric. Podobne to bolo s Krásnou Hôrka –Krasznahorka, Kraszuahowka, Kraszna Lorka, Jhasznakovka, Krasznaborka, Krassushoska a iné. To isté sa týkalo priezvisk, napr. Bandošťák žil a pracoval v Amerike pod menom Bandostyák, Gandi pod menom Gangyi. Veľa ďalších zaujímavých informácií pre mnohých potomkov vysťahovalcov nájdete na web-stránke mesta v článku Zoznam vysťahovalcov z Tvrdošína do USA v rokoch 1892 - 1924.



Spoločná fotografia tohoročného stretnutia Twin Town.

- Gunzenhausenu (Nemecko), Tvrdošína (Slovensko), Košcieliska (Poľsko), Kobylnice (Poľsko), Valky (Lotyšsko) bol pripravený zaujímavý program. Hlavnými témami stretnutia bolo cezhraničné vzdelávanie, odborne orientované vzdelávanie, hobby vzdelávanie ako doplnok ku všeobecnému vzdelaniu. Projekt bol financovaný s podporou Európskej únie v rámci programu Európa pre občanov.

Mladí ľudia vo svojich prezentáciách vyjadrili svoj názor a skúsenosti o možnostiach cezhraničného vzdelávania, klady a záporny z neho. Tiež opísali odborne orientované vzdelávanie a možnosti hobby vzdelávania a jeho úlohu pri výbere budúcej profesionálnej činnosti. Diskusia sa týkala možnosti získať viac študentských a učiteľských výmen financova-

tovali o získaných znalostiach a skúsenostiach, o faktoroch úspechu vo všeobecnom vzdelávaní vo svojom regióne, krajine, dávali príklady a pedagogické metódy, ktoré dobre fungujú.

úrovne vzdelania obyvateľov EÚ, aby mohli konkurovať na globalizovanom trhu, ktorý je založený na znalostiach, aby bol zabezpečený budúci úspech hospodárstva EÚ.

Do nového školského roka vstúpia deti do školy po nových schodoch. Rodičia i učitelia budú môcť parkovať autá na novom parkovisku.



Tvrdošanka nesklamala

Tvrdošín sa počas víkendu 19. - 20. júla stal hlavným mestom dychovej hudby na Slovensku. V priebehu dvoch dní sa na Trojičnom námestí odohrávala súťaž dychovičiek zo Žilinského kraja pod názvom popri Fordychu a súbežne s ňou aj celoštátna prehliadka dychových kapiel Dychfest ZDHS 2014. Pokiaľ ide o domácnosti, tí si viedli na výbornú. DH Tvrdošanka v tvrdej konkurencii nielenže nezaostala, ale získala prvé

aj ocenenie za najlepšiu dramaturgiu. Daniel Kolečák, kapelník Tvrdošanky, bol s výsledkami úspešného podujatia nadmieru spokojný. Okrem vydareného počasia a dobrých výkonov svojich muzikantov vyzdvihol aj príspevok mesta Tvrdošín, ktorého primátor prezval osobnú záštitu nad celou akciou. Spolu s mestom sa do organizácie festivalu zapojilo i Združenie dychových hudieb Slovenska a Národné osvetové centrum.



miesto a vybojovala si tak účasť na celoštátnej súťaži, ktorá sa bude konať budúci rok v Lednických Rovniach. Aby toho nebolo málo, okrem postupu získali Tvrdošínčania

Emeritný predseda ZDHS Ján Jamriška udelil pri príležitosti konania 22. ročníka Dychfestu cenu ZDHS primátorovi I. Šaškovi a mestskému zastupiteľstvu mesta Tvrdošín.

Cesta životom bez drog

Vďaka podpore projektu „Cesta životom bez drog ŽSK“ sa na Gymnáziu v Tvrdošíne uskutočnili dva dni zamerané na protidrogové aktivity, kreatívnu a športo-

de dosiahnutých výsledkov boli vecnou cenou odmenení najlepší riešitelia z každej školy - Rebeka Vestenická, Kristián Bebej, Lucia Garajová, Karin Špráková, Mar-



vú činnosť. Hlavným cieľom bolo vzbudiť u žiakov záujem o aktívne vyplnenie voľného času a vzdelávanie v danej oblasti. Do realizácie projektu sa zapojili štyri triedy nášho osemročného gymnázia a žiaci štvrtého ročníka ZŠ M. Medveckej. Na zákla-

tin Pavlík, Lucia Jurinová a Alžbeta Loneková. K dosiahnutým výsledkom im touto cestou gratulujeme. Všetkým zúčastneným vyslovujeme veľké poďakovanie a zároveň pochvalu.

PaedDr. Silvia Paliderová,
Gymnázium Tvrdošín

Predškoláci sa stretli s primátorom

Budúci prváčikovia sa stretli v obradnej sieni mesta, kde sa malým predškolákom prihovril primátor mesta. V plnení školských povinností im poprial veľa šťastia, ku ktorému vyslovil



aj želanie, aby na chvíľu, ktoré prežili v škôlke nezabudli. Primátor všetkým budúcim prváčikom odovzdal na pamiatku rozprávkovú knižku a nechýbala ani sladkosť. Deti

do školských lavíc. Budúcim prváčikom aj my želáme, aby mali na vysvedčeniach vždy len dobré známky a hlavne, aby sa im v škole s novými priateľmi darilo.

Súťaž o najkrajšiu záhradku v našom meste

Komisia CR, podnikateľských aktivít a verejného poriadku pri MZ vyhodnocovala balkóny, vchody do bytoviek, predzáhradky a záhrady pri rodinných domoch vo všetkých častiach nášho mesta. Priamo v teréne si pozrela jednotlivé

K. Hôrka, Štefánika č.111 Ďakujeme všetkým, ktorí svojim dvorom, predzáhradkou, či balkónom alebo úpravou vchodu do bytoviek prispeli ku kultúrnosti nášho mesta a jeho celkovému vzhľadu. Vďaka vám, naši spoluobčania, že



Jedna z vybraných záhradok.

mestské časti a zároveň vyhodnotila a odovzdala najlepším ceny. Členovia komisie veru nemali ľahkú úlohu už aj z toho dôvodu, že našim obyvateľom čoraz viac záleží na kultúre a estetike svojich obydlií. Veľa krásy každoročne pribúda. Nakoniec boli vyhodnotení Jelenčíková Anna z Oravského nábrežia č. d. 153 a Tabačáková Pavlína z Radničnej ulice č. 129, vchod č. 2 v bytovke č. 34 na sídlisku Medvedzie, Ing. Štefan Medvecký Družstevná č.d. 42 a Oľga Ondrejáková

vaše záhrady sú živou okrasou nášho mesta, ale aj potešením pre tých, ktorí im venujú nesmierne množstvo času, aby sa ukázali v plnej kráse. Ten, kto sa venuje tejto záľube to dobre pozná. Je to často námaha od rána do večera. Ale oplatí sa. Keby komisia mohla, tak by vyhodnotila všetky tie krásne domy, ktorých je v našom meste neúrekom a preto aj im touto cestou ďakujeme za to, že dokážu svojimi šikovnými nápadmi spríjemniť život sebe a hlavne skrášliť naše mesto.

Gymnázium chce mať svojho patróna

Albert Škarvan je jedným z kandidátov na pomenovanie nášho gymnázia.

Meno Alberta Škarvana by sa mohlo stať súčasťou nášho mestského gymnázia. Významný lekár a spisovateľ sa narodil v roku 1869 v Tvrdošíne, kde navštevoval základnú školu. V štúdiu pokračoval na gymnáziách v Levoči, Spišskej Novej Vsi a Kežmarku. Medicínu začal študovať v Pešti, neskôr v Prahe, odkiaľ po 2 a pol roku odišiel do Innsbrucku, kde mu bol v roku 1894 udelený titul doktor medicíny. V tom istom roku odprel polročnú vojenskú službu v garnizónnej nemocnici v Košiciach, za čo bol odsúdený na 4 mesiace väzenia, degradáciu a stratu lekárskeho diplomu. V takejto situácii žil Škarvan najmä v rodnom kraji, preto v roku 1896 prijal pozvanie priateľa Čertkova a spolu odcestovali do Ruska,

kde plánoval spísať svoje vojenské zážitky a skúsenosti. V roku 1897 však musel Rusko opustiť a spolu s Čertkovovcami sa usadil v Anglicku. Tu sa venoval predovšetkým literárnej a prekladateľskej činnosti a až v roku 1898 napísal prvé znenie vojenských zápisov, ktoré vydal pod názvom „Moj odkaz ot vojennej služby“, ktoré boli spracované v troch slovenských verziách. Začiatkom roku 1910 sa vrátil na Slovensko a ako obetavý lekár si získal obdiv i úctu okolia. V maďarskej šovinistickej spoločnosti sa stal terčom upodostrenia a po vypuknutí 1. svetovej vojny ho na základe intrig obvinili z vlastizrady. 11. marca 1915 bol uväznený a následne internovaný. Domov sa vrátil koncom roku 1918.

Podakovanie alebo návrat Ivana Mládka na Oravu

Mesto Tvrdošín v spolupráci s agentúrou JUTO zorganizovali v poradí už ôsmi ročník populárneho festivalu s názvom Transbet Orava Fest 2014.

Uplynulo mnoho desaťročí, kedy Ivan Mládek na objednávku, podľa jeho vyjadrenia za demizón slivovice, skomponoval azda jeho doposiaľ najslávnejšiu pesničku, Jožin z bažin. Do dnešného dňa, interpretovaná v niekoľkých jazykoch obletela už celú Európu.

V tejto pesničke Ivan Mládek jede tábořit škodou 100 na Oravu. O pôvode tejto pesničky sa už veľa nahovorilo a veľa napísalo. Jednou z údajných inšpirácií vzniku tejto pesničky bol aj legendárny policajt Jožo Badin, ktorý údajne dal pri jednej z ciest Ivana Mládka po Orave

pred koncom stretnutia si stihli potykať a urobiť spoločnú fotografiu do rodinných albumov.

Ivan Mládek prišiel na festival nie ako turista, ale ako československá dixeľlandová legenda, bez obáv že stretne na ceste Joža Badina. Nestárnuci Ivan Mládek s kapelou sa prezentoval tak, ako to u muzikantov tohto rangu býva, v plnej paráde a nasadení.

Týmto sa chcem nielen v mene svojom, ale aj v mene priaznivcov takýchto kultúrnych podujatí poďakovať mestu Tvrdošín, primátorovi mesta Ing. Ivanovi Šaškovi za maxi-



pokutu. Aby si títo protagonisti vysvetlili históriu vzniku pesničky a dali za týmito mýtami definitívnu bodku, sprostredkovali sme na hudobnom festivale ich osobné stretnutie. Niekoľkohodinové rozprávanie historiek a zážitkov prerušilo až hudobné vystúpenie Ivana Mládka. Ešte

máľnu ústretovosť a pomoc, bez ktorej by sa toto podujatie nemohlo uskutočniť. Veľká vďaka patrí aj Generálnemu partnerovi podujatia, spoločnosti Transbet s.r.o. a to konkrétne konateľovi tejto spoločnosti Ondrejovi Havkovi a všetkým partnerom podujatia. **Juraj Tomadlík**

Oravské bylinkové dielne

V nedeľu 17. augusta zaplnili tvrdošínske námestie rodiny s deťmi, starší i mladší a všetci, ktorí sa zaujímajú o bylinky, zdravé stravovanie a nápoje.

Akciu s názvom Oravské bylinkové dielne organizovalo OZ Misia mladých. Návštevníci dielni si zadarmo mohli namiešať vlastnú bylinkovú zmes, poradiť sa o účinkoch jednotlivých bylín, vyrobiť si

návka liečivých minerálnych vôd, zdravých koláčikov, nátiok a návštevníci sa mohli presvedčiť, koľko skrytého cukru obsahujú priemyselne vyrábané nápoje a sladkosti. Pre deti boli pripravené sú-



vlastné mydlo, ušit' si levanduľové vrecúško, zasadiť si vlastnú bylinku a pripraviť si k nej menovku. V časti zdravé stravovanie prebiehala ochut-

ťáže o zaujímavé a hodnotné ceny s témou bylín. Dielne kultúrne obohatilo vystúpenie študentov zo žilinského gymnázia sv. Františka z Assisi.

Tretia výprava v rámci projektu Comenius - Španielsko

Ako je už isto známe, naša ZŠ M. Medveckej sa viac než pred rokom zapojila do projektu Comenius, kde spolu so školami z Bulharska, Maďarska, Portugalska, Turecka a Španielska spolupracuje na projekte s názvom Environment Reflects Culture. Hlavným

va Kršková, Michal Kavuljak, Lukáš Medvecký spolu s pedagógickými dozorom zo Základnej školy Márie Medveckej zúčastnili na týždennom pobyte v Španielsku, oblasť Malaga, za účelom naplnenia hlavných cieľov spomínaného projektu. V rámci tejto cesty

trávili svoj voľný čas. História v oblasti Malagy taktiež nezostala zo strany našej výpravy nepovšimnutá, nakoľko španielski koordinátori pripravili pre nás bohatý program za účelom rozšírenia si obzoru o ich pamiatkach.

Zo spomínanej cesty si každý jeden z nás odniesol veľmi veľa nových zážitkov a to nie len historických, ktoré sa môžeme dozvedieť z kníh, ale aj tých kultúrnych, tradičných, o ktorých sa bežne dozvedieť nemôžeme.

Grant pre talentovaných študentov

Presne do 17. októbra 2014 sa môžu uchádzať o finančnú podporu z grantového programu AXA Fond talentovaní študenti. Všetci tí, ktorých zaujímajú vedy ako fyzika, chémia, či biológia, sú vo veku do 26 rokov, majú výborné študijné výsledky a celkový príjem ich domácnosti nepresahuje 1 000 eur. Ak uvedené podmienky študent spĺňa, stačí ak sa zaregistruje prostredníctvom internetovej stránky: <http://www.axafond.sk/registracia/>.

Európsky týždeň mobility

Ministerstvo životného prostredia SR a Slovenská agentúra životného prostredia sa v rámci realizácie Kampane za čistejšie ovzdušie rozhodli pripojiť k programu Európskej komisie s názvom Európsky týždeň mobility. Každoročne prebieha v dňoch 16. - 22. septembra. Cieľom je aktivizovať v rámci Európy.

septembra podujatím nazvaným „Do mesta bez auta“.

Všetkým nám záleží na kvalite nášho životného prostredia. Pripojme sa aj v našom meste ku tejto kampani. V tento deň nepoužívajme autá, voľme alternatívne formy dopravy nielen do práce ale aj za každodennými povinnosťami..



cieľom spomínaného projektu je poznávanie kultúry, histórie a životného prostredia krajín spolupracujúcich na projekte. V polovici mája, presnejšie od 13.5. do 20.5.2014, sa žiaci Simona Motyčková, Miroslava

mali žiaci možnosť lepšie spoznať a porovnať kultúrne rozdiely medzi našou a tradičnou španielskou rodinou, keďže každý jeden žiak bol ubytovaný v domácom prostredí španielskych rodín, kde

Nad'alej pod dobrým vedením

V uplynulých týždňoch sa konali v niektorých školách a školských zariadeniach mesta výberové konania na miesta riaditeľov.

Na miesto riaditeľky MŠ Oravské nábrežie, nastúpila po výberovom konaní od 1. júla Ľubica Krasulová. Vo svojom koncepčnom zámere, ktorý je akýmsi plánom dlhodobého smerovania a napredovania materskej školy, sa zameria na tieto ciele: vytvoriť pre deti takú materskú školu, ktorá podporuje zvedavosť, túžbu po poznaní, a z ktorej sa deťom nechce ísť domov. Vybudovať MŠ rodinného typu, zdokonaľovať komunikačné kompetencie detí, rozvíjať edukáciu zážitkovou formou, orientovať sa na regionálnu výchovu, rozvíjať informačné technológie, budovať otvorené, priateľské a kultúrne prostredie.



E. Krasulová nastúpila na miesto po M. Mariášovej, ktorá v školstve pracuje vyše 40 rokov, z toho 22 rokov zastávala funciu riaditeľky. Vedenie mesta aj touto cestou vyslovuje pani M. Mariášovej poďakovanie a uznanie za záslužnú a dlhoročnú prácu pri výchove našej najmladšej generácie.

„Záleží mi na škole, na ľuďoch, ktorí v nej pracujú, na vzťahoch, ktoré sa vytvárajú, no hlavne na žiakoch, ktorí sa tu vzdelávajú,“ toto sú slová staronovej riaditeľky ZUŠ Mgr. Zuzany Vasekovej, ktorá bola od 1. júla vymenovaná do funkcie na päťročné obdobie.



Svoje smerovanie načrtla vo svojom koncepčnom zámere, z ktorého vyberáme: rozvíjať žiakov duchovne, intelektuálne, morálne a ľudsky, aby obdobie štúdia na ZUŠ bolo pre nich radostné a pozitívne, aby po ukončení štú-

dia najtalentovanejší žiaci obstáli v štúdiu na rôznych umeleckých školách, smerovať ku kvalite výchovno-vzdelávacieho procesu, k vytváraniu atmosféry dôvery a vzájomného rešpektu medzi učiteľom a žiakom, udržať kontinuitu vo vzdelávaní a mať stabilnú a vyváženú skladbu jednotlivých odborov, kvalitný pedagogický zbor a pestrú ponuku študijných zameraní.



Aj v cirkevnej ZŠ Š. Šmálika pokračuje od júna na mieste riaditeľa Mgr. Dušan Šoltés. V našom meste pôsobí už od roku 1998. Svoju koncepciu stavia na štyroch pilieroch, ktoré sú základom fungovania úspešnej školy postavenej na kresťanských princípoch.

Pre žiakov je potrebné zvoliť kvalitný vzdelávací program spojený s modernými vyučovacími metódami a vhodné prostredie na vzdelávanie. S rodičmi je

nevyhnutné úzko spolupracovať pri vzdelávaní, ale aj vo výchove a spoločne komunikovať o dianí v škole, aby sa spoločne vytvorila dobrá školská atmosféra založená na vzájomnej dôvere.

Pre zamestnancov školy chce postupne vytvoriť čo najlepšie podmienky pre prácu, podporovať pedagógov v ďalšom vzdelávaní a vytvoriť priateľský a kooperujúci kolektív.

Budova a materiálne vybavenie: je toho veľa, čo je potrebné opraviť a zmeniť vzhľadom na vek a opotrebovanie budovy, ale postupnými krokmi sa aj v ďalšom období pripravujú rekonštrukcie rôznych častí budovy a okolia, aby škola aj navonok splňala charakter modernej školy tretieho tisícročia. Má pripravené projekty, ktoré chce v nasledovných piatich rokoch zrealizovať. Chce spolupracovať so všetkými partnermi v našom meste, aby škola bola súčasťou nielen nášho Trvrdošína, ale aj regiónu.

Vedenie mesta želá všetkým riaditeľom veľa úspechov v naplňovaní ich tvorivých zámerov.

Na monografii sa intenzívne pracuje

Tvorba knihy o meste a jej vydanie je vždy veľkou udalosťou. Vydáť monografiu plánuje vedenie mesta k roku 2015, kedy chceme osláviť 750. výročie potvrdenia prvej písomnej zmienky mesta Trvrdošín, ktorá sa uvádza v Trnoveckej listine z roku 1265.

Pred 50. rokmi, v roku 1965 sa konali veľké celomestské oslavy, o čom svedčia spomienky pamätníkov a dobové foto-

grafie. Patričné oslavy plánuje mesto na budúci rok a pri tejto príležitosti chceme aby bola vydaná kniha, ktorá zhodnotí dávnu i novodobú históriu mesta.

I prostredníctvom našich novin vás žiadame, o dodanie dôležitých a zaujímavých textov a fotografií, ktoré prispievajú k čo najlepšiemu zdokumentovaniu histórie mesta. Informácie: 043/5322167, kultura@orava.sk.



Pohľad na historické fotografie z roku 1965 pri oslavách 700. výročia Trnoveckej listiny. Centrom mesta vtedy prechádzal sprievod v dobových kostýmoch.

Udalosť, ktorá sa nebude opakovať

Žilinský samosprávny kraj vyhlásil rok 2014 pre región Oravy ako Rok Márie Medveckej. Počas celého roka sa koná množstvo podujatí, ktorými si pripomíname významnú osobnosť slovenskej kultúry. Z tohto dôvodu je Galéria M. Medveckej sprístupnená zdarma pre všetkých návštevníkov.

Medzi najväčšie spoločenské akcie, ktoré nás tento rok v našom meste čakajú, patrí Spomienkové podujatie pri príležitosti 100. výročia narodenia umelkyne a odhalenie pamätnej tabule na budove Základnej školy M. Medveckej. Uskutoční sa 10. októbra. O deň neskôr sa

v Art Galérii Schurger bude konať vernisáž rozsiahlej výstavy umelkyne zostavená aj z diel zapožičaných od súkromných zberateľov, na verejnosti dosiaľ neprezentovaných. Jedinečným počínom je vydanie bibliofilie „Príbehy“ zostavenej z korešpondencie a spomienok priateľov na Máriu Medveckú. „S radosťou sme prispeli svojim dielom k vydaniu tejto knihy, v ktorej sa nachádzajú spomienky na M. Medveckú od popredných osobností kultúrneho a spoločenského života,“ povedal nám primátor, ktorého spomienky sú do tejto knihy tiež zaradené.

140. výročie narodenia Ignáca Gessaya

Slávne osobnosti, ktoré sa svojimi významnými činmi zapísali do histórie nielen nášho mesta, no predovšetkým do histórie nášho národa si treba nielen vážiť, no aj vzdať im úctu. Dňa 17. júna sme si pripomenuli 140. výročie narodenia nášho rodáka, spisovateľa, publicistu, politika a národného dejateľa Ignáca Gessaya. Pri tejto príležitosti sa pri jeho pomníku pred SPŠ v Medvedzi stretli žiaci, učitelia, zástupcovia Matice slovenskej, primátor mesta Ing. Ivan Šaško a ďalší hostia, ktorí si uctili pamiatku tohto národného dejateľa svetového významu kladením vencov

a umeleckým pásmom. Po tomto akte sa účastníci spomienky presunuli do kina Javor, kde sa konalo literárno-hudobné



pásmo o živote a diele Ignáca Gessaya. Tejto slávnostnej akadémie sa navyše zúčastnili aj žiaci SPŠ a iných škôl. Hodinový program prostred-

níctvom umeleckých obrazov, moderátorských vstupov, fotografických a životopisných údajov, hudobno-dramatických

vystúpení priblížil prítomným nielen život a dielo rodáka z nášho mesta a patróna SPŠ, ale aj nadčasový odkaz jeho celoživotného diela. Potom na-

sledoval príhovor doc. PaedDr. Pavla Pareničku, CSc. a Mgr. Petra Cabadaja, ktorí nám priblížili komplexnejší pohľad na život a dielo rodiny Gessayovcov a úspechy slovenských rodákov v celosvetovom meradle (najmä pochádzajúcich z oravského regiónu). Na záver pracovníci MsKS vyhlásili výsledky súťaže Gessayovo pero a víťazov jednotlivých vekových kategórií aj vecne ocenili. Týmto chceme poďakovať organizátorom tejto vydarenej spomienky aj zástupcom Matice slovenskej za zachovanie povedomia o rodákovi z nášho mesta, veľkom dejateľovi, Ignácovi Gessayovi.

Písali sme v našich novinách

Pred 25 rokmi

Zvyšujúci sa záujem o rozvoj nášho mesta

Pri hodnotení uplynulého obdobia je potrebné brať do úvahy všetky činitele pôsobiace na celkový ekonomický a sociálny rozvoj mesta. Po ukončení prácach nasledujú nové, ktoré naše mesto posunú ďalej. Napríklad len v investičnej časti akcie „Z“ sú tohto času rozostavané stavby: Dom smútku s plánovaným ukončením v novembri, kanalizácia Hrádky s konečnými úpravami miestnych komunikácií, skládka pevného domového odpadu Jurčov laz. V rámci údržby v starej časti Medvedzia bol zrekonštruovaný vodovod, je treba upraviť aj cesty. V obytnom súbore Hríbiky sa dobudovala kanalizácia, vodovod a elektrina. V rámci prípravných prác sa začala realizovať výstavba oddychovej zóny Vladína, rekonštruuje sa futbalové ihrisko za ZŠ Trvrdošín. Zabezpečuje sa projektová dokumentácia športového areálu pri Panelárni, telovýchovno-ubytovacieho zariadenia pri SOU Lesníckom, rekonštrukcia Synagógy...

Pred 20 rokmi

Z rokovania mestského zastupiteľstva

S plnou vážnosťou sa pracuje a uvažuje o tom, že v Oraviciach budú kúpele. Zo združených finančných prostriedkov bola vyasfaltovaná časť cesty a parkoviska pri hlavnej chate. V súvislosti s cyklistickými pretekmi boli na prístupových cestách a v uliciach poopravované jamy a výtlky, obrubníky, parkoviská, trávniky a záhony atď. Z vnútra i z vonku bolo vymaľované MsKS na sídlisku Medvedzie i susedný dom služieb, kde bolo centrum cyklistických pretekov Okolo Slovenska.

Pred 15 rokmi

Oravice musia vždy patriť Trvrdošínu ako jeho mestská časť

Trvalý a nezmyselný zápas niektorých nepravínikov Oravíc, a najmä Trvrdošína, ku ktorým patrí aj duchom chudobná malá skupinka z nášho mesta, ktorí prostredníctvom starostu Vitonovej sa nemôžu vysporiadať s tým, že Oravice nielen historicky, ale aj podľa zákona tvoria súčasť Trvrdošína, je dôkazom toho, ako môže spoločenstvo ľudí doplatiť na pár jedincov, ktorí nevedia, resp. nechcú okrem seba nič vidieť, lepšie povedané nechcú počuť skutočnú pravdu...

Pred 10 rokmi

Plocha pod zimný štadión pripravená

Už dlhšiu dobu sa vedenie mesta zaoberalo myšlienkou postaviť v našom meste umelú ľadovú plochu. Neostalo len pri myšlienke, pretože je už pripravený nový asfaltový povrch. Športová plocha o rozmeroch 20x40 m bude vybavená mraziacim systémom na vytvorenie umelej ľadovej plochy, ktorá bude v zimných mesiacoch slúžiť ako ľadová plocha.

Z rokovania mestského zastupiteľstva

Úvodné informácie primátora patrili skončenej kauze, ktorá sa

týkala Oravíc. Aj zásluhou toho, že máme Oravice, sa v meste môžu realizovať rôzne akcie a projekty. Do Oravíc sa investuje aj v súčasnosti, keď sa za pochodu robí prístavba a rekonštrukcia termálneho kúpaliska. Bol dokončený futbalový štadión, cesta ku cintorínu, vyasfaltovala sa plocha pred technickými službami, postavila U rampa pre deti a ďalšie drobné akcie, ktoré sa robili a robia v tomto meste.

Pred 5 rokmi

Popri financiách, ktoré mesto získava z eurofondov Európskej únie sme získali takmer desať miliónov eur z Envirofónu, štátneho fondu na riešenie ekologických akcií.

O tom, že sa mestu darí zveľaďovať svoj majetok svedčí aj to, že sme uspeli v ďalších troch projektoch, ktoré sa týkajú vodovodov a kanalizácie. Dostali sme peniaze z Enviromentálneho fondu na rozšírenie vodovodu a kanalizácie v meste a tiež na rozšírenie vodovodu a kanalizáciu na novú ulicu Pod Ziarcom. Projekt zahŕňa, kanalizáciu Medvedzie II. etapy, ďalej to bol vodovod Medvedzie časť I. a II., ktoré sú už urobené a v súčasnosti sa pokračuje vodovodom a kanalizáciou na Školskej ulici.

Obyvatel'ov Pod Ziarcom istotne poteší to, že sa v rámci projektu „Inžinierskych sietí IBV Pod Ziarcom - Trvrdošín II. etapa“ dobuduje verejný vodovod a kanalizácia pre ďalšie rodinné domy. Napriek kríze sa v meste neustále niečo nové robí, a staré rekonštruuje.

Z Nórskeho kráľovstva dostaneme

už po treť krát finančnú podporu

Na Úrade vlády SR podpísal 23. júla primátor Ivan Šaško zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku z Finančného mechanizmu a zo štátneho rozpočtu SR v celkovej výške 1 754 446 €, čo predstavuje 100% z celkových výdavkov na realizáciu projektu. Predmetom tejto zmluvy je vybudovanie infraštruktúry vodného hospodárstva v Oraviciach. Projekt je zameraný na zníženie znečistenia povrchových a podzemných vôd v Oraviciach - vybuduje sa splašková kanalizácia a čistiareň odpadových vôd.

Na obnovu peniaze z ministerstva kultúry

Na obnovu kostolika pripravilo projekt, ktorého zámerom a cieľom bola celková obnova objektu, zapísaná do Zoznamu svetového dedičstva UNESCO. Plánovaná je lokálna výmena strešnej krytiny, realizácia nového ochranného náteru na kostole, opravy na oplstení areálu - na vstupnej bráne, kostnici a dvoch kruhových baštách. Mesto dostane z MK SR 52 tisíc eur.

Pribudnú nové byty

Ako ste si mnohí všimli, v nedávnych dňoch na sídlisku Medvedzie pri ZŠ M.M. sa začalo s výstavbou novej bytovky. Tento bytový dom je architektonicky riešený podľa súčasných trendov výstavby s dotvorením príslušného okolia a príslušného parkoviska. V bytovom dome bude 24 bytových jednotiek s prízemím, dvoma poschodiami a podkrovm. Bude sa skladať z dvoch sekcií. V sekcii A je naplánovaných 12 bytov, šesť dvojizbových, štyri jednoizbové a dva trojizbové v podkroví. Obdobne to bude aj v sekcii B.



Pohľad na výsadnú zeleň v okolí nového obchodu potravín a bytových domov pred 25 rokmi.

Nové poznatky o archeologickej lokalite

Unikátne informácie o národnej kultúrnej pamiatke v našom meste budeme pre vás postupne zverejňovať v našich mestských novinách.

Na začiatku roka 2012 bola lokalita Šance/Šiance vyhlásená za národnú kultúrnu pamiatku, čo odzrkadľuje jej význam v kontexte



Topografická mapa určuje presné miesto nálezu - za riekou Oravica.

vývoja novovekého pevnostného staviteľstva oravského regiónu. Autori Mgr. Martin Furman, PhD. z Krajského pamiatkového úradu v Žiline a Mgr. Ján Zachar z Via Magna s.r.o. čerpali informácie z doposiaľ nepublikovanej výskumnej dokumentácie uložené v Archeologickom ústave SAV v Nitre. Cieľom ich práce je sprístupniť verejnosti výsledky archeologického výskumu, ktorý na lokalite Šance/Šiance uskutočnil v roku 1957 Alojz Habovštiak.

Narodili sa

5. 6. Lara Vrabcová
11. 6. Lea Gombárik
11. 6. Theo Gombárik
11. 6. Nina Rýdziková
18. 6. Eliška Balúnová
25. 6. Matúš Slovík
28. 6. Maxim Matejka
30. 6. Ema Jendrášková
4. 7. Gabriel Mačňák
6. 7. Andreas Kornel Barnas
9. 7. Simona Vandlíková
11. 7. Timotej Fencik
15. 7. Adrián Dedinský
15. 7. Timea Trst'anová
17. 7. Jakub Lonek
18. 7. Bibiána Vaľovčinová
18. 7. Karolína Škumatová
21. 7. Jakub Novák
22. 7. Tomáš Ferenčík



Sobáše

7. 6. Zuzana Frančeková – Radoslav Kubica
7. 6. Beáta Csavojecová – Ján Košturiak
7. 6. Petra Lukovičová – Michal Krivda
14. 6. Eva Krausková – Peter Margeťák
21. 6. Eva Kolejčáková – Lukáš Baranok
21. 6. Bibiána Čičmanová – Marek Janiga
21. 6. Ing. Michaela Miková – Marián Tatarkovič
21. 6. Mária Ižová – Marek Dulka
21. 6. Michaela Reismüllerová – Rastislav Jašica
28. 6. Mária Medvecká – Milán Sümegi
28. 6. MUDr. Daniela Vranová – Miroslav Matuška
28. 6. Eudmila Náchinová – Ľuboš Betík
19. 7. PharmDr. Ľubica Kováčová – Alfonso Diaz Rodilla
19. 7. Jana Kramárová – Ing. Lukáš Mrkva
19. 7. Nadia Aleksandra Al-Choukair – Michal Kormančík
2. 8. Mgr. Ľubomíra Čutková – Juan Carlos Jimenes Gomez
9. 8. Lenka Brišová – Ján Litviak



Blahoželáme jubilantom

Vzácneho jubilea sa v týchto dňoch dožili naši spoluobčania:

95 rokov

Mária Škodoňová

Krásna Hôrka

85 rokov

Mária Ferenčíková

Krásna Hôrka

Terézia Žuffová

Krásna Hôrka

Magdaléna Trstenská

Tvrdošín

80 rokov

Stanislav Bydžovský

Tvrdošín

Žofia Holubová

Tvrdošín

Eudovít Stankovič

Tvrdošín

Pri tejto príležitosti im blahoželáme a prajeme z celého srdca hlavne zdravie a úsmev na tvári v kruhu svojich najbližších.



Odišli z našich radov

4. 6. Michal Benčík 74-ročný
15. 6. Amália Krššáková 72-ročná
15. 6. Jozef Arvay 83-ročný
25. 6. Anton Maga 56-ročný
27. 6. Alojz Gregor 82-ročný
3. 7. Božena Horáková 68-ročná
11. 7. Juraj Horňák 62-ročný
13. 7. Jozef Medvecký 87-ročný
21. 7. Ján Ferenčík 71-ročný
25. 7. Antónia Záborská 82-ročná
7. 8. Jozef Paľčo 84-ročný
10. 8. Mária Pápežová 75-ročná
10. 8. Peter Iskra 82-ročný



Posledné zbohom



Sú vety, ktoré mu už nikdy nepoviem
sú chvíle, na ktoré nikdy nezabudneme
sú okamihy, na ktoré stále spomíname.

Dňa 14. 7. sme sa rozlúčili na cintoríne v Ústi nad Priehradou s našim kolegom a redaktorom tvrdošinských novín **JURAJOM HORNÁKOM**. Väčšinu svojho života prežil v Medvedzí. Spolu s manželkou vychovali dve deti - syna a dcéru. Pracoval ako šéfredaktor našich novín od roku 2000 až do konca svojho života. Predtým bol redaktorom podnikových novín Oravská Tesla až do ich zániku. Aj napriek ťažkým životným situáciám, s ktorými sa musel počas svojho života vyrovnávať, bol ochotný, snaživý, inteligentný, skromný a čestný. Bude chýbať celej svojej rodine, desiatkam priateľom a známym, nám všetkým, pre ktorých sa vedel obetovať a podať pomocnú ruku. Zostáva navždy v našich spomienkach a srdciach. *Spolupracovníci*

Spomienka

Jedine viera a nádej našu bolesť hojí, že opäť stretneme sa tam doma v nebi.

12. augusta uplynul rok, kedy sa narodil pre neho náš milovaný syn, brat a priateľ **LUKÁŠ VASEK**.

S láskou spomíname a sme vďační, že sme Ťa mali!



Vatra zvrchovanosti

Už po 22-krát bola 1. augusta zapálená tradičná vatra zvrchovanosti pod záštitou Slovenskej národnej strany a Matice slovenskej, za účasti primátora mesta Ivana Šašku, okresného predsedu SNS Tvrdošín Milana Kováča a bývalého poslanca NR SR Tibora Cabaja. Pre účastníkov bolo pripravené občerstvenie, zvuk harmoniky, pri ktorom si všetci zaspievali, a samozrejme vyso-

ká drevená konštrukcia pripravená na zapálenie. Týmto aktom si pripomíname uznesenie zo 17. júla 1992, keď bola podpísaná Deklarácia Slovenskej národnej rady o zvrchovanosti Slovenska, v ktorom poslanci požadovali samostatnosť Slovenska. Deklarácia bola súčasťou procesu, ktorého vyvrcholením bol rozpad ČSFR a vznik samostatnej Slovenskej republiky 1. januára 1993.

CVČ cez prázdniny

Centrum voľného času aj počas letných mesiacov pripravilo bohatú a zaujímavú ponuku letných táborov a zahraničné letných táborov a zahraničné veľký záujem bol o prímestské

hier a súťaží. Vyvrcholením tábora bol festival v areáli rekreačného zariadenia, kde sa deti vyšantili dosýta. Nafukovacie atrakcie, horolezecká stena, penová párty, ohňostro-



Deti si prímestský tábor užili aj na termálnych kúpaliskách v Oraviciach.

tábory - nepobytové denné tábory. Pracovníci zorganizovali 4 prímestské tábory (PDLT), ktorých sa celkovo zúčastnilo 95 detí. Každý tábor bol niečím jedinečný. „Športový“ bol zameraný na udržanie kondície mladých športovcov, „Kade tade“ a „Túlavé topánky“ odhalili deťom tajomstvá našej krásnej Oravy a v „Športom k zdraviu“ sa športovalo. Prvý augustový týždeň vyrazilo za dobrodružstvom 47 detí do rekreačného zariadenia Podskalie. Tak ako v PDLT, tak aj tu, si deti užili zábavný a zmysluplný týždeň plný smiechu, radosti a neopakovateľných zážitkov. Program bol naozaj zaujímavý. Deti absolvovali výlet do Žiliny, turistické vychádzky, kúpanie, nočnú hru, diskotéky, veľa

a stretnutie s obľúbenými speváckymi hviezdami určite zostane v pamäti každého účastníka tohto tábora. Známý slovenský rapper Majk Spirit, Martin Harich a Kmeťo Bend sa postarali o výbornú náladu. Aj zahraničné pobyty v Taliansku a Chorvátsku boli zaujímavé svojim programom. Tieto krajiny sú lákavé samotným slnkom, opalovaním a morom. Ale aj tu sa pracovníci CVČ postarali o skvelú náladu. Zorganizovali tanečné workshopy, karneval, zaujímavé súťaže a dovolenkári sa mohli zavrútiť pri zumb. Ani športovci cez prázdniny nelenili. Tréneri z CVČ pripravili stolnotenisové a florbalovo - futbalové sústredenie pre mladých športovcov z nášho mesta.

Pod'akovanie



Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom a známym, ktorí sa dňa 24.7.2014 prišli

rozlúčiť s našim drahým a milovaným **JÁNOM FERENČÍKOM**, ktorý nás opustil vo veku 71 rokov.

V mene smútiacej rodiny ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary.

„Ostalo po tebe prázdno a smútok v srdci.“

Spomienka

15. júla to bude rok, čo nás náhle opustil milovaný manžel, otec a dedo

JÁN ŠAVOL vo veku 54 rokov.

Nezomrel. Spí, má sen, je krásny, sníva sa mu o tých, ktorých miloval a ktorí milovali jeho. Očiam si odišiel, v srdciach si zostal...

S láskou spomínajú manželka Helena a synovia Ján s rodinou, Miloš s rodinou, Martin s rodinou, Ľubo, Peter a ostatná rodina.

Ďakujeme všetkým, kto ho poznal, spomenie si, kto ho miloval, nezabudne.



Spomienka



S veľkou láskou spomíname, drahá naša mamička, **OLGA KRÚPOVÁ** z Medvedzia.

11. júla uplynuli tri roky, ako si nás náhle a nečakane opustila. Veľmi nám chýba Tvoja láska a starostlivosť, ktorú si nám obetavo dávala. Vrúčne Ťa ďakujeme. Modlíme sa za Teba a dúfame, že Ťi je v nebi dobre.

S láskou a vďakou ostávajú dcéra Iveta, synovia Tonko, Rastó a Martin, vnukovia Adamko a Tomáško a všetci blízki.



Komédia „Na koho to slovo padne“

Pozývame vás na pútavú komédiu o ľudských vlastnostiach od Gábora Gergelyho v réžii Petra Mankoveckého a v podaní vynikajúcich slovenských hercov Lukáša Latináka, Juraja Kemku, Roba Jakaba, Mariána Miezgu a Vladimíra Kobielského, ktorá sa bude hrať v nedeľu 19. októbra o 17⁰⁰ v kine Javor v Krásnej Hôrke. Cena vstupenky je 12 €. Predpredaj v MsKS Medvedzie. Objednávky: č. t. 5322167, 0903375929, msksts@orava.sk. Na toto podujatie môžete použiť aj kultúrne poukazy.

Za zdravím do Oravíc



Zdravotne ťažko postihnutým občanom a seniorom poskytuje mesto pravidelne zdarma autobus a kúpanie v mestských termálnych kúpaliskách. Pekný deň prežili aj 18. júla, ktorý ukončili spoločným obedom na chate v Oraviciach.

Aktivity Projekt PLUS, o. z.

O tom, že nezvyčajné a jednoduché nápady sa dajú premeniť na realitu, nás presvedča občianske združenie Projekt PLUS z Tvrdošína, ktoré od svojho vzniku vo februári realizovalo niekoľko zaujímavých malých projektov. Prostredníctvom grantových programov rôznych nadácií a inštitúcií, príspevkov zo zbierok a v spolupráci s mestom Tvrdošín, mladí zástupcovia tohto združenia pripravujú rôzne projekty a akcie, na ktorých realizácii sa dobrovoľnou formou podieľajú aj deti a mládež z nášho mesta. Občianske združenie sa zameriava predovšetkým na projekty, ktoré modernizujú, sfunkčňujú a oživujú verejné priestory a dávajú im možnosť ďalšieho využitia. Okrem toho medzi priority občianskeho združenia Projekt PLUS patrí taktiež organizácia netradičných športových a kultúrnych podujatí a súťaží, ktorými chce dať združenie mladým príležitosť sa realizovať vo svojom okolí, alebo prezentovať svoj talent. Za ten krátky čas stihlo združenie, okrem množstva iných pripravovaných a realizovaných projektov, dať do poriadku areál starej strelnice, pripraviť knižné antikvariáty, bedmintonový turnaj, streetartovú súťaž Graffiti jam, výsadbu drevín a kvetov na sídlisku Medvedzie, tvorivé dielne pre deti a čistenie zelených zón v okolí mesta. Zároveň združenie pripravuje v blízkej budúcnosti množstvo zaujímavých projektov, ako napríklad stavba workoutového ihriska a rôznych kultúrno-športových akcií.



„Priroda bez odpadkov“, upratovanie znečistených priestorov v blízkosti mesta.



Zbierka kníh a knižné antikvariáty v Medvedzí a Tvrdošíne.

Futbalová jeseň sa prihlásila aj v Tvrdošíne

Po krátkej letnej prestávke sa nám prvý augustový víkend prihlásil o slovo aj futbal v Tvrdošíne. Naše A-čko odštartovalo nový ročník IV. ligy sk. Sever domácom víťazstvom nad súperom z Rosiny, hoci najtesnejším ale zaslúženým výsledkom 1:0. Na druhý zápas Tvrdošín vycestoval do Belej-Dulice. Po prvom polčase sme prehrávali o dva góly. V závere polčasu záradoval rozhodca, ktorý poslal po druhej žltej a následne červenej karte predčasne pod sprchy stopéra z Tvrdošína. Naše mužstvo sa však nevzdalo a bojovným výkonom dotiahli zápas do remízového stavu 2:2, aj keď sme mohli kľudne aj vyhrať. V poslednom domácom zápase bol Tvrdošín hladný po víťazstve. Od úvodu sa Tvrdošín do súpera zahryzol, čo vyvrcholilo dvoma gólmi Križana a Sirotu. Do polčasu sme mali ešte niekoľko sľubných šancí, ale v koncovke chýbalo viac presnosti. V

druhom polčase pokračovalo dobýjanie bránky hostí, najmä Jendrišek spálil niekoľko sľubných šancí. Jediný gól v druhom polčase zaznamenal striedajúci Jurán a upravil na konečných 3:0 pre Tvrdošín.

Na pôde vedúceho celku z Lipt. Štiavnice potvrdil Tvrdošín dobrú formu. Bojovným a koncentrovaným výkonom privádzali súpera do zúfalstva. Po samostatnom úniku Križana v závere zápasu rozhodol Križan prelobovaním brankára o troch bodoch pre hostí z Tvrdošína.

Výsledky:

Tvrdošín - Rosina 1:0, gól: Bukový; Belá-Dulice - **Tvrdošín** 2:2, góly: Hradský z 11m, Kasan; **Tvrdošín** - Kysucké N. Mesto 3:0, góly: Križan, Sirotu, Jurán; Lipt. Štiavnica - **Tvrdošín** 0:1, gól: Križan.

V druhom kole vycestovali na horúcu pôdu do Krásna nad Kysucou. Zápas bohatý na góly dotiahli dorastenci z Tvrdošína

do úspešného konca.

Domáci zápas proti Čierne- mu ponúkol svižný futbal. Tvrdošínčania si po prestávke spravili dvojgólový náskok, ktorý v závere upravil súper z Čierneho na konečných 2:1 pre Tvrdošín.

V Lipt. Hrádku chceli naši dorastenci potvrdiť výbornú formu. Celý zápas mali vo svojich rukách, no v koncovke sa im vôbec nedarilo. Lipt. Hrádok trestal z dvoch šancí, ktoré si za zápas vypracoval.

Dorastenci v dohrávanom úvodnom kole rozstrieľali súpera z Rosiny 7:0.

Výsledky:

Krásno nad Kysucou - **Tvrdošín** 2:5, góly: Mravec 2, Ištók, Lajš, Balún; **Tvrdošín** - Čierne 2:1, góly: Janík, Ištók; Lipt. Hrádok - **Tvrdošín** 2:0.

Dohrávka : **Tvrdošín** - Rosina 7:0, góly: Mravec 2, Repka, Gálik, Ištók, Dreveňák, Žmurán.

Naše žiacke kolektívy ešte neodohrali ani jeden zápas kvôli nepriaznivému počasiu. Svoje úvodné kolá odohrajú v náhradných termínoch.

SLOVNAFT CUP

Naše A-čko zaznamenalo premiéru v Slovenskom pohári a hneď aj víťaznú. Na pôde Kysuckého N. Mesta vyhrali jednoznačným výsledkom 1:5, keď góly zaznamenali Palider 2, Sirotu, Trnovec, Jendrišek.

V treťom kole Slovnafť Cupu privítala Tvrdošín účastníka najvyššej futbalovej ligy MFK Košice. Zápas sa skončil po uzávierke. O zápase vás budeme informovať na web-stránke mesta Tvrdošín a v nasledujúcom čísle.



Ani táto Sirotova šanca zoči-voči brankárovi neskončila gólom v zápase s Rosinou.

Na slovíčko s novým trénerom

Začiatkom augusta odštartovala IV. liga skupiny Sever. V našom A družstve došlo k zmene pri trénerskom kormidle. Od novej sezóny sa ho ujal Adrián Kubáni, ktorý v minulosti pôsobil v Tvrdošíne ako hráč a preto sme si ho pozvali na rozhovor. Počas svojej futbalovej kariery pôsobil ako hráč okrem Tvrdošína v rôznych kluboch po Slovensku, ako napr. ZVL P. Bystrica, D. Kubín, Námestovo. Okrem domácej súťaže pôsobil v kluboch v Nemecku ako FC DJK-Ellwangen, SW Waseralfingen, TR SW Aallen a v Rakúsku SW Aallen.

Bol trénerom v Oravskej Jasenici a v Námestove.

Akú formu letnej prípravy ste zvolili a ako je mužstvo pripravené na novú sezónu?

Formu zoznamovaci a náročnú. Ako sme pripravení? Myslím, že dobre, ale časť jesennej sezóny ukáže pravdu.

Aké sú ciele v novej sezóne?



Prišlo veľa nových hráčov. Ciele sú, ako inak, len tie najvyššie.

Cez leto došlo k výraznej obmene kádra. Kto pribudol do mužstva a kto z neho odišiel?

Pribudli Kasan, Jurán, Trnovec, Jendrišek, Šiki- ňa, Jendroľ. Z hostovania sa vrátil Peter Machunka.

Odišli Pikna, Zboroň, Pňáček, Pažitka, Sojka a Kubala, ktorí je po operácii kolena.

Čo by ste po úvodných kolách na svojom mužstve vyzdvihli a naopak, na čom treba ešte zapracovať?

Vyzdvihnúť môžem nasadenie a celkový dojem z hry. A čo potrebujeme skvalitniť je prechod do útočnej zóny a strieľať góly, zlepšiť hernú disciplínu celého mužstva v defenzívnej činnosti.

Striebro a bronz z turnaja v Havířove

Vo francúzskom meste Schiltigheim sa konal v dňoch 22. - 24. augusta stolnotenís- vý turnaj Euro Mini Champs pre dievčatá a chlapcov ročník- narodenia 2002, 2003. Na tomto turnaji mal zastúpenie aj stolno- tenisový klub Tvrdošín. Mladej stolnotenisevej nádeji Natálii Divinskej sa podarilo prejsť dvoma kvalifikačnými kola- mi. V treťom kole o postup do hlavnej súťaže narazila na skú- senejšiu súperku a prehrala. V zápase o umiestnenie sa stretla s

nemeckou reprezentantkou, nad ktorou hladko vyhrala a skon- čila na konečnom 24. mieste.

Na turnaji v Havířove sa darilo ďalším stolnoteniso- vým nádejam z nášho mesta. Katka Belopotocánová sa do- stala až do samotného finále, kde nestačila na Hnátkovú zo Vsetína a obsadila striebornú priečku. Druhá zástupkyňa z Tvrdošína, Sabina Chylová v zápase o bronz porazila Labo- šovú z Čane a obsadila bronzovú priečku.

Florbalistky ladia formu na náročnú sezónu

V predchádzajúcich dvoch týždňoch prebiehala kondičná príprava nášho ženského tímu

zdokonaľovať palicovú techni- ka a herné činnosti jednotlivca. Ladiť formu budú v sep-

spičkou. Vyvrcholením prípra- vy na budúcu sezónu by mal byť Európsky pohár v Nórskom

Fredrikstade. Veríme, že sa to všetko po- dari a to čo si funkcionári, dievčatá a tré- neri zaumie- nili, dotiah- nu do konca. Ved' obhájiť titul majstra Slovenska by bolo úžasné. Všetko však bude záležať hlavne od fi- nancií a mesta Tvrdošín, kto- rému aj touto cestou chce FBK Tvrdo- šín poďako- vať za celo- ročnú podpo- ru. Poďakovanie taktiež patrí Soni Gavulovej za ochotu po- môcť v príprave.



Kondičná príprava tentoraz v tenisovej hale dala majsterkám Slovenska poriadne zabráť.

pred nadchádzajúcou sezónou. Taktovku nad tréningovým procesom si zobrala PaedDr. Soňa Gavulová-Brnová, ktorá sa do klubu vrátila po menšej odmlke spôsobenej materskou dovolen- kou a predtým aj pracovným vyťažením.

Dvojčlenné tréningy dávali hráčkam zabráť, ale je to nevy- hnutná a veľmi dôležitá zlož- ka prípravy, aby boli dievčatá pripravené na náročnú sezónu. Trénerka sa zamerala hlavne na zvýšenie samotnej kondície v kombinácii so zvýšením vý- bušnosti a sily. Do procesu sa zapojili dve tretiny hráčok, na ktorých bude stáť celá sezóna. Zvyšok dievčat sa pripravuje individuálne z dôvodu pracov- nej vyťaženosti. Ďalšia príprava sa bude realizovať v mestskej športovej hale, kde sa bude

tembri na kvalitne obsade- nom turnaji v Ostrave, kde sa stretnú s českou florbalovou

Tour de Pologne aj cez Tvrdošín

Svetový pelotón po prvý raz zamieril na Slovensko a prešiel aj našim mestom. Sta- lo sa tak 7. augusta počas 5. etapy cyklistických pretekov zaradených do seriálu Wor- ld Tour Okolo Poľska. Tra- sa viedla od Zakopaného na Štrbské Pleso.

Pelotón počas 178 km dl- hej etapy zavítal na Sloven- sko cez hraničný prechod Suchá Hora a cez Trstenú sa dostal až k nám do Tvrdošína, kde jazdcov čakala mohut- ná podpora fanúšikov, ktorí ich výdatne povzbudzovali.

Pelotón následne pokračoval cez Zuberec, kde sa jazdci dostali horským priechodom Huty do regiónu Liptov. Trasa pokračovala popri Liptovskej Mare do miest Liptovský Mi- kuláš a Liptovský Hrádok a po dvoch okružoch v Tatrách prišli cyklisti do cieľa na Štrb- skom Pleso.

Celkovým víťazom Tour de Pologne sa stal Poliak Rafal Majka z tímu Tinkoff - Saxo. Zo Slovákov sa na týchto pretekoch predstavili z tých známejších Martin a Peter Velitsovi.

Mladí stolní tenisti v plnej príprave

Tí najlepší v oddiele už sú v plnej príprave na novú súťažnú ročník. Ešte cez prázdniny na konci augusta sa zapoja do medzinárod- ných súťaží. Aby ich zvlád- li, už od začiatku augusta naplno trénujú. Úplné voľ- no mali len prvé dva júlové týždne. Od 1. augusta absol- vovali osem-dňové sústre- denie v Kysuckom Novom Meste. Potom doladia formu doma. 20. augusta odcestuje Natália Divinská do Fran- cúzska na výberový medzi- národný turnaj európskych talentov poriadaný pre ro- čníky narodenia 2002 a 2003.

Katarína Belopotocáno- vá, Sabina Chylová a Mar- tin Kysel sa od 22. augusta zúčastnia medzinárodných turnajov Satelit v Havířove, Hluku a v Topolčanoch. Na- tália stihne len Topolčany. Tieto turnaje sa odohrajú v priebehu 8 dní.

Od začiatku septembra sa rozbehnú súťaže Sloven-

ský pohár mládeže (SPM) vo všetkých vekových ka- tegóriách, ktoré budú roz- hodovať vo veľkej miere o umiestneniach hráčov v slovenských rebríčkoch. Aj tu má náš klub pre tie najmladšie vekové kategó- rie mladučké nádeje: Ro- man Belopotocán, Dávid Belopotocán, Patrik Ballek, Sára Ferenčíková, Karin Dr- biaková a možno aj ďalší, ktorým sa bude chcieť po- riadne trénovať.

Naša rodáčka Renáta Kl- čová - Orčíková vyhrala kategóriu nad 39 rokov časom 1:37:41. Trať bola pomerne náročná a bežci si odbehli slušných 21,8 km. Zvyšní traja prete- kári z Tvrdošína dosiahli tieto časy: Viktor Fonfer - 1:38:31, Rastislav Vaj- duľák - 1:45:46 a Ján Ba- lún - 1:56:38.

Beh SNP aj za účasti pretekárov z Tvrdošína

Začiatkom augusta sa uskutočnil už 27. ročník behu SNP Roháče - Pod- biel. Na týchto pretekoch sa zúčastnili aj piati prete- kári z Tvrdošína - Adam Kovalík, Renáta Klčová-Orčíková, Viktor Fon-

fer, Rastislav Vajduľák a Ján Balún. Najlepší čas dosiahol mladý Adam Kovalík s časom 1:31:36. Naša rodáčka Renáta Kl- čová - Orčíková vyhrala kategóriu nad 39 rokov časom 1:37:41. Trať bola

pomerne náročná a bežci si odbehli slušných 21,8 km. Zvyšní traja prete- kári z Tvrdošína dosiahli tieto časy: Viktor Fonfer - 1:38:31, Rastislav Vaj- duľák - 1:45:46 a Ján Ba- lún - 1:56:38.

Anna turnaj zaknihoval už svoj 27. ročník

Futbalový turnaj na umelej trávě k sviatku svä- tej Anny má svoju dlhoroč- nú tradíciu. Tento rok sa pre nepriaznivé počasie usku- točnil na dva razy. Prvý raz pre silný dážď organi- zátori museli odložiť turnaj na neurčito. Po dvoch týž- dňoch sa tímy stretli opäť a počasie im tentoraz prialo. Turnaj sa začína odznova.

Boli vytvorené dve sku- piny. Pre zvýšenie atrak- tívnosti sa vytvorila sil- nejšia a slabšia skupina. Víťazi skupín sa stretli vo finále. Tento rok bojovali o titul chlapci zo Spolku svätého Vojtecha Trstená a Pivnica. Vyrovnaný zá- pas rozhodol jediný gól. Víťazom Anna turnaja sa stali Trstenčania. Najlep-

ším strelcom turnaja sa stal Tomáš Kordiak z tímu Dravcov s piatimi gólmi. Najlepším brankárom sa stal Maroš Fenik z víťaz- ného družstva.

Konečné poradie:

1. Spolok svätého Voj- techu Trstená, 2. Pivnica, 3. Rebeli, 4. Štefanov, 5. Dravci, 6. Čaba tím, 7. Diabli, 8. Fc Koco